Amigoe VANDAAG

NED.ANTILLEN

SPORT



MARTIN VLIETMAN ...schokkend...

ARUBA

INTERNATIONAAL

Winkeliers credo: wat niet weet, wat niet deert!

Amigoe

104E JAARGANG — NO.: 295

MAANDAG 21 DECEMBER 1987

Nieuws in vogelvlucht

AMSTERDAM — De dollar noteerde vanmorgen 1,8318 Ned. gulden tegen een slotkoers vrijdag van 1,8330 gulden.

*****

JERUZALEM — De 750.000 Palestijnen in Israël zijn vandaag niet naar school of werk gegaan, in navolging van de ruim 1,5 mln Palestijnen in de door Israël bezette gebieden. Ook de 60.000 Palestijnse pendelaars uit de Gaza- strook weigerden alle werk. De staking was een protest tegen het optreden van Israëlische veiligheids- troepen tegen Palestijnse betogers. Daarbij vielen de afgelopen 12 dagen zeker 16 doden. Een Israëlische politieman heeft vandaag in de bezette Jordaanoever geschoten op Palestijnen die met brandbommen gooiden. Er werd een demonstrant gedood, 4 raakten gewond. De traditionele kerstontvangst in Bethlehem op 24 december is geschrapt uit protest tegen de Israëlische bezettings- politiek, aldus de burgemeester van de plaats, de christelijke Palestijn Freij.

*****

BAGHDAD — Iraakse troepen hebben in de nacht van zaterdag op zondag meer dan 2.000 Iraniers gedood tijdens een Iraans offensief aan het zuidelijke front. Dit is vandaag gemeld door het ministerie van Defensie in Baghdad. Het Iraanse persbureau Irba berichtte dat bij de aanval 1.500 Irakezen waren gedood of gewond. Irak sprak dit tegen.

*****

ATHENE — Een principe- akkoord tussen Washington en Moskou over de vermindering van het aantal strategische raketten met 50 procent is "al gereed". Dit stelt de SU viceminister van Buitenlandse Zaken Loginov in een zondag gepubliceerd interview met het Griekse communistische dagblad Rizospastis.

*****

BAYRUT — Pro- Iraanse moslim guerrilla's hebben vandaag ter ondersteuning van de Palestijnse staking in Israël en de bezette gebieden een aanval uitgevoerd op een post van de door Israël gesteunde SLA militie in het zuiden van Libanon. Hierbij vielen 4 doden en 5 gewonden. Het SLA doodde naar eigen zeggen 5 Hizbollah strijders.

*****

HARARE — De Zimbabwaanse regerings- partij Zanu-PF heeft Mugabe kandidaat gesteld voor het presidentschap. Op 30 december zijn de verkiezingen. Mugabe is de enige kandidaat.

*****

ATHENE — Een functionaris van het bureau van de Arabische Liga in Griekenland is vandaag gewond geraakt bij een aanslag. Midhat Al-Hiyali werd door kogels getroffen toen hij per auto van zijn woning naar het werk ging. Hij is in het ziekenhuis opgenomen met verwondingen aan de borst.

*****

SLECHTS 26 OVERLEVENDEN

Passagiers wilden kerstmis vieren bij familie in Manila

Scheepsramp Filipijnen: 1.500 doden

MANILA — Volgens de eerste berichten zijn vandaag rond 1500 mensen verdronken toen het Filipijnse passagiersschip Dona Paza in aanvaring kwam met de tanker Victor. Na de botsing is brand uitgebroken op het passagiers- schip. Beide schepen zijn na de botsing gezonken. Reddings- schepen en vliegtuigen zijn naar de plaats van het ongeluk gedirigeerd, waar tot dusver 26 mensen uit het water zijn gehaald. "Het is mogelijk dat velen zijn omgekomen door de klap van de botsing en omdat het 's avonds is gebeurd. Er is waarschijnlijk paniek geweest", aldus een woordvoerder van de Filipijnse kustwacht. De ramp met de Dona Paz wordt alleen overschaduwd door het ongeluk in de haven van Halifax in 1917 en het vergaan van de Titanic in 1912.

Het ongeluk tussen de veerboot en de tanker Victor vond plaats ter hoogte van het eiland Mindoro op 176 km ten zuiden van Manila. Het ongeluk gebeurde om tien uur 's avonds plaatselijke tijd. De Dona Paz, 2.215 ton, was op weg naar Manila. De passagiers gingen bijna allemaal naar de hoofdstad om daar de feestdagen door te brengen. Volgens de eigenaren van de Dona Paz waren er 1.493 passagiers aan boord, de bemanning niet inbegrepen. De woordvoerder van de Filipijnse kustwacht, commandant Rene Luspo, deelde echter mee dat het schip ruim 2.200 mensen kon vervoeren en de overlevenden verklaarden dat de boot afgeladen vol was.

De Filipijnse tanker Victor, 629 ton, waarmee de Dona Paz in aanvaring kwam had twaalf bemanningsleden aan boord. De tanker was met 8.300 vaten olie op weg naar het eiland Masbate.

De kapitein van de Don Claudio, Melecio Barangco, vertelde dat hij koers zette naar de plaats van het ongeluk nadat zijn bemanning een enorme vuurbal had gezien. Hij zei dat de overlevenden in het water, waar haaien voorkomen, om hulp schreeuwden.

VLAMMEN

Veel van de 26 overlevenden hebben brandwonden opgelopen toen zij overboord sprongen en in de vlammen op het water terechtkwamen. Samuel Carrillo, een van de overlevenden, vertelde tegen de Associated Press dat hij op weg was naar de bar van het schip, na een praatje gemaakt te hebben met de kapitein, toen hij een schok voelde en een explosie hoorde, "Ik rende naar boven en hoorde overal om mij heen hulpgeroep. Toen ben ik overboord gesprongen", aldus Carrillo.

Paquito Osabel (42) verhaalde dat hij op weg was naar Manila met zijn zuster en drie nichten om kerstmis met zijn familie te vieren. Volgens Osabel was de boot zo vol dat vier mensen een eenpersoons- kamer moesten delen. Honderden andere passagiers zaten in de gangen van het schip. Osabel was met zijn familie aan het praten toen hij de explosie hoorde. Hij is de enige overlevende.

"Ik ben naar een raam gegaan om te kijken wat er gebeurde en toen zag ik de zee in brand staan", verklaarde Osabel. "Ik schreeuwde naar mijn familie dat zij zich klaar moesten maken omdat er brand was uitgebroken. De vlammen verspreidden zich snel over het schip en waren overal. De mensen schreeuwden en sprongen overboord. De rook was verschrikkelijk, we konden niets zien. Het was dnker. Ondanks de vlammen besloot ik toch overboord te springen".

Commandant Luspo van de kustwacht verklaarde dat twee patrouilleboten en vier koopvaardij- schepen in de buurt van de schepen waren toen het ongeluk gebeurde. De bemanningen hebben alles gedaan om de slachtoffers te redden en naar overlevenden te zoeken.

"Het is mogelijk dat velen zijn omgekomen door de klap van de botsing en omdat het 's avonds is gebeurd", verklaarde Luspo. "Er is waarschijnlijk paniek geweest. Maar we hopen dat we nog veel overlevenden vinden omdat veel koopvaardij- schepen in de buurt ernaar toe zijn".

Een woordvoerder van de Amerikaanse basis op de Filipijnen meldde dat Amerika zijn aldaar gelegerde troepen ter beschikking heeft gesteld om te helpen bij de reddingswerkzaamheden. Maar de Filipijnse autoriteiten hebben nog geen beroep gedaan op de basis.

RAMPEN

De zwaarste scheepsramp in de twintigste eeuw vond plaats op 6 december 1917 toen het Franse schip Mont Blanc, dat munitie vervoerde, in aanvaring kwam met een Belgische boot in de haven van Halifax in Canada. Hierbij kwamen 1.600 mensen om het leven.

De ramp met de Titanic kostte het leven aan 1.500 mensen. Dit grootste passagiers- schip ter wereld kwam in aanvaring met een ijsberg in de vroege morgen van 15 april 1912. In 1914 verdronken ruim duizend mensen doordat het passagiersschip Empress of Ireland op de St Lawrence rivier in Canada in aanvaring kwam met een kolenvrachtschip.

Tot de zware rampen uit het verleden behoren die met de veerboot Samia in Bangladesh in mei 1986, 600 doden, het Indonesische passagiersschip Tamponas II in januari 1981 in de Java Zee (580 doden), twee veerboten in aanvaring bij Kanton in augustus 1975 (500), het Sovjet-passagiers- schip Admiraal Nachimov in september 1986 in de Zwarte Zee (400), de Turkse veerboot Uskudar bij Izmit in maart 1958 (361), een door brand verwoeste Nijl- veerboot in juni 1983 (317), een veerboot in de Oostchinese Zee in december 1970 (300), een Sovjetschip in de Kaspische Zee in juli 1957 (270) en de Herald of Free Enterprise bij Zeebrugge in maart dit jaar (189).



WILLEMSTAD — Het weer werkte niet bepaald mee zaterdagmiddag: donkere wolken, harde windvlagen en af en toe wat spetters regen, vergezelden de plechtigheid van de officiele opening van de Pelican Wing in het Princess Beach Hotel. Bij de bar was het gelukkig droger en kon ander vocht worden genuttigd.

Foto: voormalig gedeputeerde Reintje Martina knipt het lint door onder toeziend oog van zijn opvolger Herman George en exploitant Martin Vlietman en zijn echtgenote Yvonne Vlietman.

Schadevergoeding van 3 miljard dollar

Oliemaatschappijen Texaco en Pennzoil bereiken akkoord

NEW YORK — De Amerikaanse oliemaatschappijen Texaco en Pennzoil zijn het zaterdag na een juridische strijd van vier jaar eens geworden over een schikking die Texaco drie miljard dollar gaat kosten, het hoogste bedrag dat in een dergelijk geval ooit over de tafel is gegaan. Texaco ontkomt daarmee aan een door de rechter opgelegde schadevergoeding van 10,3 miljard dollar. De schikking met Pennzoil is onderdeel van een herstructurerings- plan dat het olieconcern uit de surseance van betaling moet halen. Dat plan omvat ook de betaling van 2,5 miljard dollar aan schuldeisers en de vekoop van bedrijfsonderdelen om het benodigde geld bijeen te brnegen.

Texaco werd indertijd tot de ongekende schadevergoeding van ruim tien miljard dollar veroordeeld omdat het concern in januari 1984 de oliemaatschappij Getty Oil overnam terwijl die al een rechtsgeldige fusie- overeenkomst had met Pennzoil. Texaco heeft jarenlang geprocedeerd om het oordeel ongedaan te maken, maar dat leverde vrijwel niets op. In april van dit jaar vroeg het concern onder druk van de financiele perikelen bescherming tegen zijn schuldeisers op basis van de Amerikaanse faillissements- wetgeving. Sindsdien is er druk onderhandeld over een herstructurerings- plan en een regeling met Pennzoil.

COMPROMIS

De afgelopen week kwamen de besprekingen in een stroomversnelling nadat er al een akkoord was bereikt tussen Penzoil en een comite van aandeelhouders van Texaco. Een sleutelfiguur bij het overleg was de zakenman Carl Icahn, de topman van de luchtvaart- maatschappij Trans World Airlines. Hij verwierf enkele maanden geleden een belang van 12,5 procent in Texaco. Icahn zou Pennzoil ertoe gebracht hebben haar compromis- aanbod voor een schadevergoeding van vier miljard dollar plus rente omlaag te brengen naar drie miljard.

Een woordvoerder van Texaco heeft zaterdag na de ondertekening van de overeenkomst met Pennzoil meegedeeld dat onderdelen van het bedrijf zullen moeten worden verkocht om de benodigde 5,5 miljard dollar bijeen te brengen. Welke onderdelen dat worden wilde hij niet zeggen. In het plan dat vorige week al werd aanvaard door het aandeelhouders- comite was sprake van Texaco Canada. Voor deze Canadese dochter is inmiddels al belangstelling getoond door Occidental Petroleum en Husky Oil. Een andere mogelijkheid die wordt genoemd is de verkoop van Texaco's deelneming van vijfitg procent in Caltex, een gezamenlijke onderneming met Chevron.

Peggy Ashcroft

Gevierde actrice tachtig jaar

LONDEN — Bij gelegenheid van haar tachtigste verjaardag is de Britse actrice Peggy Ashcroft in de bloemetjes gezet. Zij won drie jaar geleden de Oscar voor haar rol in de film Passage to India.

Het feest voor haar achtste kroonjaar duurde twee dagen. Duuidelijk werd wel hoe geliefd zijn vooral bij de Britse vrouwen is. Maar ook in eigen kring wordt zij zeer gewaardeerd. De directeur van het bekende Old Vic theater Peter Hall omschreef haar als een "grote actrice". Zij had hem indertijd geholpen bij het opzetten van de Royal Shakespeare Company RSC in 1960. Tijdens haar viering heeft Peggy voorgedragen uit Shakespeare waarvoor zij een staande ovatie in ontvangst mocht nemen.

Een van de bekendste spelers van de Shakespearegroep, Tony Church, zei over de gevierde actrice: "Zij is een wonderbaarlijke combinatie van grootse stijl en natuurlijke waardigheid". Haar verdiensten werden in 1956 al koninklijk erkend met haar benoeming in de Britse adel.

LISSABON — De VS onderminister voor Afrikaanse zaken, Crocker, gaat eind januari in Angola besprekingen voeren over de onafhankelijkheid van Namibia en de terugtrekking van de Cubaanse troepen -binnen een jaar- uit het land.

Nicaraguaans verzet naar Santo Domingo

Contra's bereid tot langer Kerst-bestand

MIAMI — De anti- Sandinistische guerrilla neemt deel aan de nieuwe overleg- ronde en aan een Kerst- bestand van twee dagen. De leiding van de contra's is bereid dit bestand voor onbeperkte tijd uit te breiden als de Sandinisten hun aanvallen staken en overgaan tot een democratiserings- proces.

Dit werd in Miami meegedeeld door Aristides Sanchez, een van de zes bestuurs- leden van het Nicaraguaanse verzet (RN). Hierin werken de groeperingen samen welke het Sandinisme met wapens in de hand bestrijden.

AL VIJF JAAR

De verklaring van Sanchez kwam nadat president Daniel Ortega van Nicaragua aan bemiddelaar kardinaal Miguel Obando y Bravo had meegedeeld dat de regering had besloten tot een eenzijdig bestand op 24 en 25 december. In die dagen zou Managua zich onthouden van elke gewapende actie tenzij de burgerij of het leger aangevallen zouden worden. Wij accepteren altijd een bestand, als gegarandeerd wordt dat onze strijders lichamelijk en moreel niets overkomt en wanneer het democratiserings- proces vervolgd wordt overeenkomstig het vredesplan voor Midden Amerika". Zo verklaarde Sanchez.

Hij herinnerde eraan dat de contra's in de vijf voorbije jaren steeds met Kerstmis eenzijdig een bestand hebben afgekondigd maar de Sandinisten gingen dan steeds door met bombarderen. De contra's hadden de voorkeur gegeven aan een langduriger bestand, met daarin bijvoorbeeld ook de jaarwisseling begrepen. Maar elke stap, hoe klein ook, in de richting van de vrede wordt verwelkomd, zo zei Sanchez. Deze bevestigde dat de contra's in Santo Domingo deelnemen aan de nieuwe gespreks- ronde met de Sandinisten.

WILLEMSTAD — De patrouille van Rio Canario heeft in een woning te Dein de 44-jarige Allan Modest Blair dood aangetroffen. Zijn collega bemerkte zijn afwezigheid op werk en besloot een kijkje te gaan nemen bij de man thuis. Omdat hij geen reactie kreeg op zijn geroep, besloot hij de deur van de woning te forceren en zag dat de man geen teken van leven meer gaf. De patrouille constateerde geen tekenen van geweld.

Rechter tikt pomphouders ook op vingers

Curoil moet producten voorlopig blijven leveren

WILLEMSTAD — Curoil is verplicht de komende drie maanden alle producten aan de pompstations te leveren. In die periode moeten de partijen trachten overeenstemming te bereiken over de duur van de overgangsperiode in welke de pompstations ook nog andere merken naast Curoil- producten mogen verkopen. Dat bepaalde rechter Kolfschoten vanmorgen in een kort geding dat door een tweetal pompstation- houders tegen Curoil was aangespannen. Overigens zat één station dit weekeinde zonder benzine. Niet met opzet heeft Curoil daar dit weekeinde geen benzine afgeleverd, verklaarde directeur Marcel Nicolina van Curoil met klem tegenover de Amigoe. Het station had volgens berekeningen voldoende voorraad moeten hebben tot vanochtend. Inmiddels is het station van benzine voorzien. Nicolina zegde toe aan het vonnis te zullen voldoen. Advocaat Soliana die de pompstation- houders vertegenwoordigde, liet weten "zeer tevreden" te zijn met het vonnis. Zeker omdat het er in eerste instantie op leek dat zijn clienten aan het kortste eind zouden trekken.

Rechter Kolfschoten is namelijk van mening dat Curoil in principe gelijk heeft met de eis dat de pompstations alleen Curoil- producten mogen verkopen. In feite zijn de pompstation- houders het daar wel mee eens, alleen bestaat er een meningsverschil over de overgangs- periode tijdens welke de 'vreemde' producten de deur uit moeten. De pompstation- houders Vanddis en Schotborgh importeren beide buitenlandse olie- producten. Volgens Kolfschoten kunnen die elders op het eiland ook afgezet worden, dus hoeft de overgangs- periode niet zo lang te zijn dat alle producten via de pompstations verkocht kunnen worden.

Bovendien overwoog Kolfschoten dat de pomp- eigenaren al lang op de hoogte zijn van de plannen van Curoil en daar bij hun bestelling rekening mee hadden kunnen houden. Curoil aan de andere kant, moet wel dezelfde producten kunnen leveren als de buitenlandse producten die nu verkocht worden en deze moeten van eenzelfde kwaliteit zijn, zo meent Kolfschoten. Gezien de lange duur van de onderhandelingen en gezien de situatie elders ter wereld waar ook alleen 'eigen merken' verkocht worden door de pompstations, hadden de pomphouders de huidige problematiek kunnen voorzien.

De twee andere probleempunten, te weten de investeringen die de pomphouders eisen van Curoil en een regeling voor het volume- verschil, kunnen volgens Kolfschoten beter uitgepraat worden als de overeenkomst tussen Curoil en de pomphouders is ondertekend. "De pomphouders zetten de zaak op z'n kop met hun eis deze kwesties te regelen, alvorens de overeenkomst te tekenen", aldus Kolfschoten die zich afvroeg of zij daar wel verstandig aan doen.

Het feit dat Curoil gedreigd heeft de benzine- levering aan de stations stop te zetten, indien de overeenkomst niet getekend wordt, kan onrechtmatig zijn, aldus Kolfschoten. Hij noemde dat in de huidige situatie een "te krasse maatregel", zeker omdat de pomphouders volledig van Curoil afhankelijk zijn. Over een poosje kan dat evenwel anders liggen, aldus Kolfschoten.

Hij legde Curoil dan ook een 'tijdelijk verbod' op voor de duur van drie maanden: in die periode moet Curoil producten leveren, ongeacht of het contract getekend is of niet. De bedoeling van de rechter is dat beide partijen in die periode opnieuw proberen tot een overeenkomst te komen. Indien dat niet lukt, moeten zij elkaar op 14 maart 1988 weer in de rechtszaal ontmoeten en zal de rechter bemiddelen in deze kwestie. Omdat Kolfschoten er van uit gaat dat Curoil het vonnis zal respecteren, verbond hij daar geen dwangsom aan. "Partijen hebben elkaar nodig", aldus Kolfschoten.

Overigens bestond er bij de pompstationhouders dit weekeinde grote verontwaardiging omdat men het vermoeden had dat Curoil haar dreiging reeds tot uitvoer had gebracht toen een pompstation geen nieuwe benzine kreeg aangeleverd. Directeur Nicolina van Curoil verklaarde echter dat er geen opzet in het spel was en dat de zaak is opgeblazen. Het station kwam zaterdagmiddag inderdaad zonder benzine te zitten maar door een communicatie- stoornis dacht Curoil dat vandaag nieuwe voorraad geleverd moest worden. Zondag had het station geen "weekeinde- dienst" dus de 'schade' valt volgens Nicolina best mee. Vanmorgen is de nieuwe voorraad gebracht en Nicolina zei dat Curoil zeker aan het vonnis gehoor zal geven.

MENSEN



Traditioneel kwam het persnoeel van E en G Martijn zaterdagavond ten huize van de familie Jan Verdaasdonk bijeen om kerst te vieren. Ditmaal was het gezelschap aanmerkelijk groter omdat ook het personeel van Hagemeyer Aruba present was, aangezien beide bedrijven zijn samengegaan. Van de gelegenheid werd gebruik gemaakt om twee jubilarissen te huldigen: JUANA BARROS, directiesecretaresse bij Martyn en al twintig jaar bij dit bedrijf in dienst en LIENTJE RUIZ die vijftien jaar bij Hagemeyer werkzaam is. Op de foto de jubilarissen met directeur Jan Verdaasdonk en regionaal directeur Hagemeyer Paul Holtel.

*****

Bij de Sint Annaschool te Noord herdacht DOMINICA FIGAROA gisteren het feit dat zij vijf en dertig jaar voor de klas stond. Met toespraken, geschenken en feest voor jong en oud werd zij hartelijk gehuld. Zij sprak haar voldoening uit dat zij 35 jaar aan dezelfde school was verbonden en wil met haar werk doorgaan. Wat het verschil tussen de jeugd van vroeger en nu betreft vond Dominica Figaroa dat de hedendaagse jeugd veel rebelser is en zonder discipline. Zij gaf de ouders voor een deel de schuld hiervan: zij zouden te weinig tijd voor de jeugd hebben.

*****

Oud officier van Justitie, griffier en lid van het Hof van Justitie SIEGFRIED H.TJON AJONG (71) herdacht afgelopen week het feit dat hij vijftig jaar geleden naar Aruba kwam. Hij begon zijn carriere als hulpcommies. Hij kwam met de 'Libertador' drie dagen nadat de Freres de la Salle op Aruba waren aangekomen. Hij heeft in die jaren vele functies bij justitie bekleed en trad ook nog op als waarnemend notaris. Dat hij het tot lid van het Hof van Justitie bracht kwam mede door zijn zelfstudie en doorzettingsvermogen. Zestien jaar geleden ging hij met pensioen, vier jaar later werden zijn verdiensten koninklijk erkend door de benoeming tot Officier in de orde van Oranje Nassau.

*****

WIM en JOKE SNELDERS hebben de laatste dagen al heel wat handjes geschud en zoenen in ontvangst mogen nemen, tijdens hun afscheid van vrienden, kennissen en collega's. In de periode dat het echtpaar Snelders op Curaçao woonachtig was, zijn zij niet onbekend gebleven. Wim Snelders wordt inmiddels direct geassocieerd met de binnenstad waar hij als medewerker van de Dienst Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting (DROV) veel werk verzet heeft. Bovendien bevatten vele woningen op Curaçao, schilderijen van Snelders waarin zijn liefde voor de historische binnenstad ook tot uiting komt. Het was dan ook niet verwonderlijk dat hun afscheidsreceptie in het hartje van de binnenstad gegeven werd. Daar zal altijd een stukje hart achterblijven. Joke Snelders is ook actief geweest op Curaçao: zij heeft korte tijd als verslaggeefster bij de Beurs & Nieuwsberichten gewerkt, maar vond daarna haar 'stekkie' bij Doerga Inc. Wim en Joke Snelders stappen deze week op het vliegtuig naar Nederland. Daar zullen zij vermoedelijk niet lang blijven omdat de nieuwe baan van Wim Snelders ook ruimte biedt voor 'overzeese' activiteiten, waarschijnlijk in Indonesië. Foto: directeur Butôt van de DROV in gesprek met Joke en Wim Snelders op de afscheids- receptie.

*****





Het genootschap Onze Taal in de Bondsrepubliek Duitsland heeft het «Woord van het jaar 1987» gekozen. Het werden er overigens twee, CONDOOM EN AIDS en zij wonnen op het nippertje van Michail Gorbatsjovs 'Glasnost'. Het genootschap wees erop dat het woord condoom in het verleden zelden in druk of conversatie werd gebezigd. Dat het in 1987 zoveel is gebruikt is het gevolg van de campagne van de regering ter bestrijding van de immuunziekte aids, onder meer door gebruik van condooms. Condoom wordt volgens het genootschap in het dagelijkse gesprek veel gebruikt en Glasnost daarentegen overwegend in de media.

*****

Het ministerie van Financien wordt de souteneur van het kabinet. Dat is de mening van de Britse prostitué Lindi St. Claire die in een navordering de belastingen 58.781 pond sterling moet betalen. Lindi St Clair heeft in een proces tevergeefs aangevoerd dat als zij de navordering zou voldoen, het ministerie van Financien van "geld uit immorele inkomsten" zou genieten. Bovendien zou het ministerie een souteneur worden omdat zij om aan het geld te kunnen komen, weer prostitutie zou moeten gaan bedrijven. Maar de rechtbank was het daar niet mee eens. Die besliste dat het niet van belang was of het geld met legaal of illegaal zakendoen verdiend was. In alle gevallen is het betalen van belasting verplicht.

*****

CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Wever, tel.: 87181, pageboy 027-360.

*****

WIJKVERPLEGING CURAÇAO (Scharlooweg 110, tel.: 612040): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Beaumont, tel.: 676240, pageboy 027-345.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

*****

BOTICA ISLA (tel.: 663895): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag en zondag van 10.00-11.00 uur. Voor spoedgevallen na kantooruren gelieve zich te begeven naar de Verbandkamer.

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Otrobanda, Winkelcentrum Colon, tel.: 625633.
Punda: Wilhelmina, Hendrikplein, tel.: 612380.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

TIENDA DI LEY **t/m 11 januari** gesloten; **12 januari** is er weer spreekuur.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM: openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.
t/m 10 januari gelegenheid tot bezichtiging expositie van lino's, aquarellen, schilderijen en tekeningen van Anton Vrede.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): dagelijks geopend van 09.00-12.00/14.30-17.30.
t/m 8 januari expositie getiteld «Spel van de Geest» van Laura Hermans.

KERSTCONCERT
20.30 uur zangkoor «Sta Rosa di Lima» o.l.v. Pablo Walter in de kerk te Sta. Rosa.
20.30 uur zangkoor «Orfeon Alegro m.b.v. Doble R-SSS in de kerk van Brievengat.

*****

DINSDAG
DIVERSEN
KORAAL SPECHT-KERK: 05.00 uur Auroramis m.m.v. zangkoor «Famia di Zèt» o.l.v. Ced-Ride.

MADURO & CURIELS BANK NV: 17.00-19.00 uur optreden van Grupo Folkloriko Antiyano - Plasa Jojo Correa.

FUHOSO 2000: 15.00-17.00 uur Kerstshow voor de kinderen in het Mgr. Verriet Instituut.

*****

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *La Bamba* (*f*.5,- p.p.).

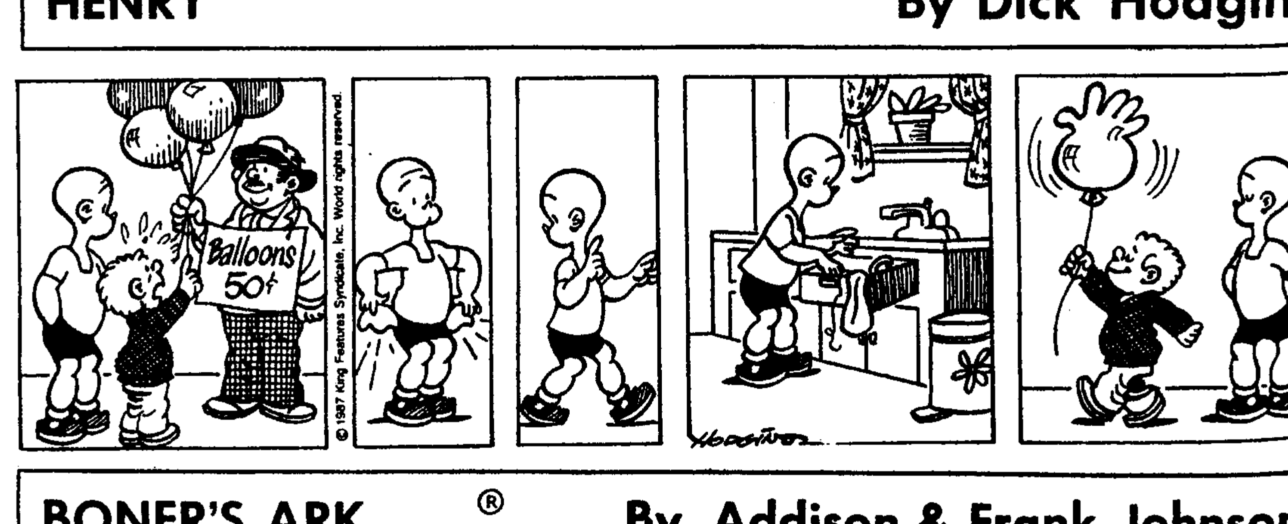
*****

TELECURAÇAO
MAANDAG: 17.00 Year without Santa Claus; 17.30 Cosmos Christmas; 18.00 Scooby Doo; 18.00 Contact Magazine; 18.45 Informe deportivo ku Hector Rosario; 19.00 Gezond sporten; 19.15 Sedukal; 19.30 Brindis; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Wals di Kòrsou; 22.00 Wega di Number; 22.10 Gala Classic; 23.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

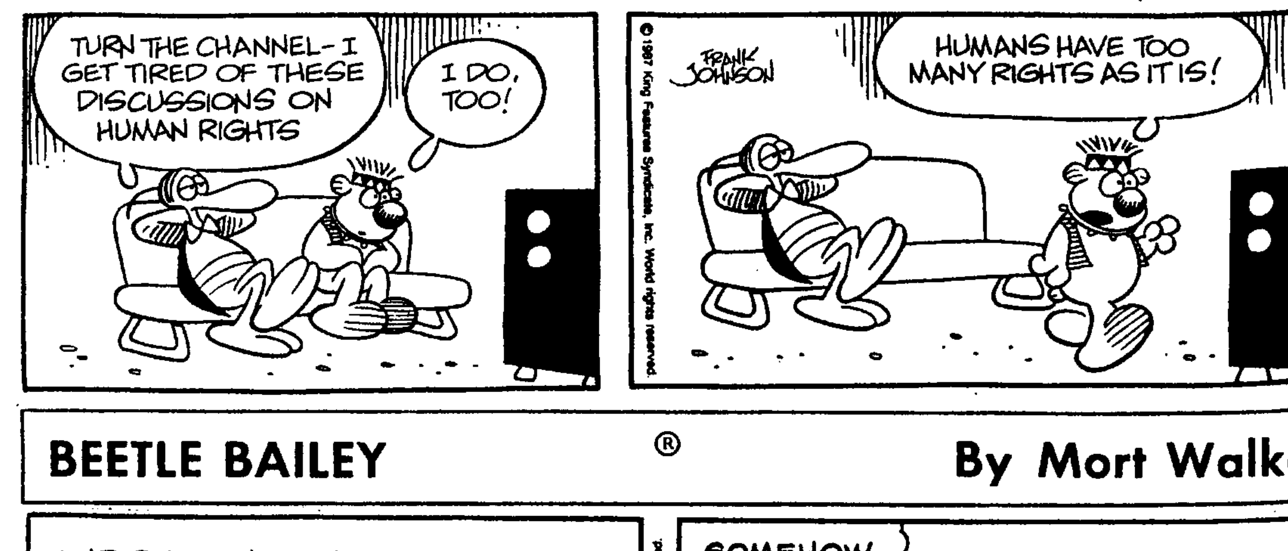
*****

Het Boulevardblad Bild moet (heel lang) bloeden voor het publiceren van een foto van de technicus van Radio Free Europa. De foto verscheen in 1984 op de voorpagina van het Westduitse blad. Op de foto is de technicus te zien met andere naakte personen in de als nudistisch bekendstaande Engelse tuin in München. Het Oberlandesgericht in München veroordeelde Axel Springer Verlag tot betaling aan de man van 16.855 mark, daarna per maand 793 mark tot 31 maart 1988, 1.114 mark tot maart 1989 en vanaf april 1989 1.452 mark. De advocaat van de technicus is van mening dat het niet noemen van een afsluitende termijn betekent dat de laatstgenoemde betaling "voor het leven" is. Het Springer Verlag tekende hoger beroep aan. Het hof heeft bij zijn vonnis rekening gehouden met het feit dat de technicus vanwege de foto uit april 1985 geen promotie had kunnen maken. De technicus had, gekleed in een zwemslip die echter moeilijk te onderscheiden was geweest, tussen naakte vrouwen gelegen op een foto met het onderschrift "Nackter im Englischen Garten". De vrouwen hadden geen klacht ingediend. Bild had in eerste instantie gelijk gekregen met zijn argument dat de tussen naakte vrouwen afgebeelde eiser "slechts als zetstuk in het landschap" had gefungeerd.

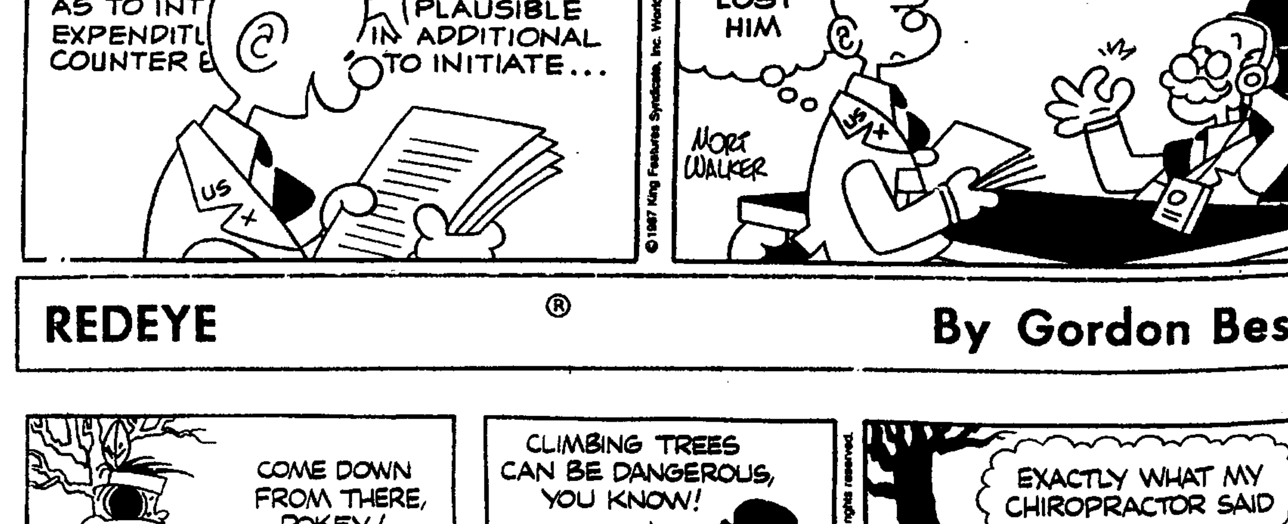
HENRY ® By Dick Hodgins



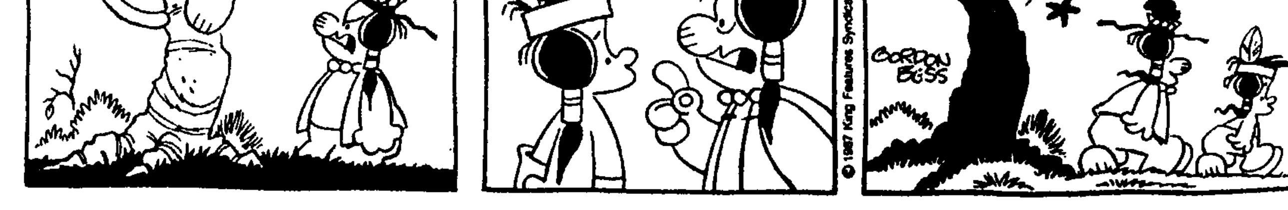
BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Gordon Bess



Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv
CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Monique van Meerwijk, Nancy van der Wal, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).

Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House). Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

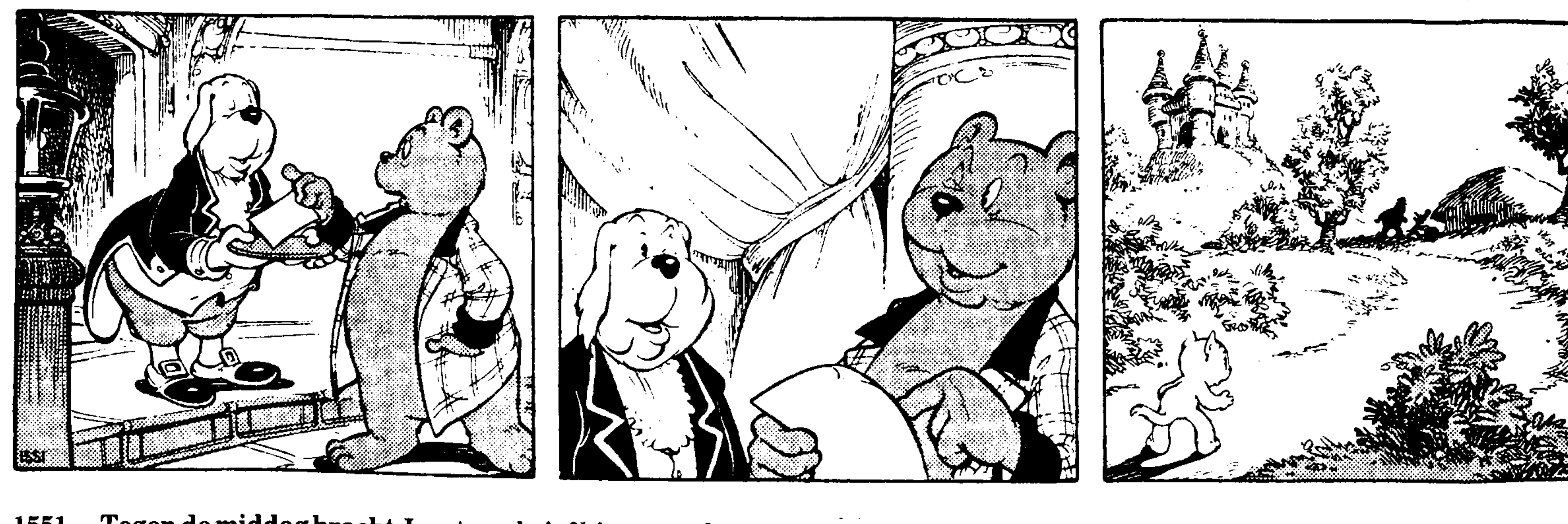
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Partenspeler

door Maarten Toonder



1551 — Tegen de middag bracht Joost een brief binnen en heer Ollie scheurde zenuwachtig de enveloppe open.
"Goede weldoener", las hij. "Nog steeds kwelt het geweten mij in slapeloze nachten. Ook de opvoeding van Tom Poes baart mij vele zorgen. Ach, wanneer u nog eens met mij wilde spreken, zouden wij alle moeilijkheden en misverstanden kunnen oplossen. Vanmiddag wacht ik op u in de oude schaapskooi en ik hoop, dat we dan een mooi gesprek kunnen voeren. Uw diepbezorgde en dienstwillige P. Partenspeler".
"Ha!" riep heer Bommel uit. "Vroeger zou ik hem geloofd hebben, de schurk. Maar nu weet ik dat dit weer een aanslag wordt, Joost!"
"Zeer juist", zei de trouwe bediende, "ik zal mijn kiektoestel klaar maken, heer Olivier, dan kunnen we aan het werk, met uw permissie".
"Juist. Aan het werk!" zei heer Ollie. "We zullen hem leren!"
Intussen haastte Tom Poes zich naar Bommelstein, maar toen hij het slot van verre zag liggen, hield hij zijn pas in. Want in de buurt van de verlaten schaapskooi ontdekte hij, dat Super en Partenspeler bezig waren met het aanrollen van vaatjes.
"Ik kan beter hier blijven!" dacht Tom Poes. "Als ik me niet vergis, gaat er wat gebeuren!"

ONDERZOEK KONSUMENTEN KONTAKT

'Appelsap zonder appel; Soja zonder soja-bonen'

Controle van voedsel op Curaçao ontbreekt

-door Victor Hafkamp-

WILLEMSTAD — De Curaçaose Fundashon di Konsumido zal samen met de Nederlandse organisatie Konsumenten Kontakt een grootscheeps voedingsonderzoek op touw zetten, omdat op Curaçao volstrekte onduidelijkheid heerst over de schadelijkheid van bepaalde voedsel- produkten. Analisten en keurmeesters op Curaçao zullen worden bijgeschoold, zodat de analyses in de toekomst zo snel mogelijk ter plekke kunnen gebeuren. Dat meldt "Koopkracht", het maandblad van Konsumenten Kontakt in zijn december- nummer.

Volgens Bert Donia, directeur van Konsumenten Kontakt is voedings- onderzoek belangrijk om kwaliteits- verbeteringen te bewerkstelligen. "De resultaten kunnen aanleiding zijn om bij de overheid maatregelen af de dwingen. De resulaten van de eerste serie voedings- onderzoeken op Curaçao kunnen voor de Curaçaose consumenten- organisatie een wapen zijn in de strijd voor een betere bescherming van de consument", meent Donia.

TASSEN VOL

In Koopkracht wordt veel kritiek geuit op de kwaliteit van het voedsel op Curaçao. Dat kritische oordeel is gebaseerd op een onderzoek dat de consumenten- organisatie Fundashon pa Konsumido samen met Konsumenten Kontakt heeft uitgevoerd. De Curaçaose organisatie had de Nederlandse collega's daarvoor uitgenodigd. Bert Donia en voedings deskundige Marcel Schuttelaar stelden zich op Curaçao van de voedings- situatie op de hoogte. Ze keerden met tassen vol voedings- produkten naar Nederland terug. Dat materiaal ging regelrecht naar het Rijks- en Kwaliteitsinstituut voor Land- en Tuinbouwprodukten (Rikilt) in Wageningen voor onderzoek. Met de resulaten zal de Fundashon pa Konsumido druk uitoefenen op de overheid en de bedrijven om de voedsel- kwaliteit te verbeteren, want dat is volgens Koopkracht hard nodig.

Voor zover de onderzoekers van Konsumenten Kontakt konden nagaan, is de controle op geïmporteerde waren op Curaçao slecht. Marcel Schuttelaar: "De consument is volledig overgeleverd aan de goede wil van de importeurs. De hygiënische dienst wordt door de importeur meestal alleen ingeschakeld om de schade van een afgekeurde partij te kunnen verhalen."

Volgens Schuttelaar gaan er op Curaçao nogal wat geruchten dat veel verouderde levensmiddelen geïmporteerd worden. Zulke partijen zouden voor weinig geld door handelaren worden opgekocht en voor het volle pond aan de consument worden doorverkocht. Riskant zijn produkten als vlees, gevogelte, vis, groente en fruit die op Curaçao uitsluitend worden geïmporteerd. Er kan in die gevallen, volgens Schuttelaar, nauwelijks worden nagegaan of bij de teelt of conservering schadelijke stoffen zijn gebruikt. "Onderzoek naar de aanwezigheid van resten bestrijdingsmiddelen staat dan ook hoog op de lijst van prioriteiten van de Curaçaose consumenten- organisatie", aldus Schuttelaar.

DUMPPRIJZEN

De consumenten- organisatie vermoedt dat appelsap uit Venezuela die tegen dumpprijzen op Curaçao wordt afgezet, nauwelijks appel bevat. Ook vraagt zij zich af of lokaal geproduceerde soja- olie inderdaad van soja- bonen wordt gemaakt. Volgens Koopkracht is de controle die de hygiënische dienst op Curaçao op voedings- middelen verricht, zeer beperkt en gebaseerd op een sterk verouderde wetgeving. De warenwet van Curaçao is een verordening die uit 1917 dateert. Een beperkt aantal produkten hoeft maar aan minimale eisen te voldoen.

Volgens Schuttelaar is de fabrikant vrij te laten en te doen wat hij wil. "Een vertegenwoordiger van de vleeswaren- fabriek Kompack vertelde ons dat, hij sulfiet aan gehakt en een rode kleurstof aan een worst-soort toevoegt. In Nederland is dat verboden", aldus Schuttelaar. Volgens hem gebeurt de meeste controle op het oog. De Gezondheids Dienst beperkt zich voornamelijk tot controle van de hygiëne in het bedrijf.

Koopkracht stelt, dat je bij het 'winkelen op Curaçao onwetend bent over de vraag of bepaalde produkten al dan niet schadelijke bestanddelen bevatten. Lokale produkten of niet- merkartikelen zijn vaak slecht geëtiketteerd. "Op een fles Malta, een gezondheids- drank voor kinderen, staan kreten als 'energetisch' en **'vitaliserend'**. Maar niets over het feit dat het voor ongeveer tien procent uit suiker bestaat. In dieet- frisdrank zit altijd een suiker- vervanger, maar welke dat is en in welke hoeveelheid, wordt niet vermeld", aldus Koopkracht.

Het blad van de consumenten- organisatie levert ook kritiek op het niet vermelden van uiterste verkoopdata voor verse produkten. En ook een uiterste datum tot welke produkten houdbaar zijn, ontbreekt regelmatig. Schuttelaar: "De houdbaarheids- datum ontbrak bijvoorbeeld op gepasteuriseerde melk of verpakt vlees. Bij een aantal produkten die wel waren voorzien van een datum, constateerden we zo nu en dan overschrijdingen van die datum. Lang houdbare produkten uit Nederland werden nog verkocht na het verstrijken van de datum. We zullen onderzoeken of hier sprake is van fouten in de distributie of dat de oude partijen zijn weggewerkt", aldus Schuttelaar in Koopkracht.

Over hervatting lijndienst niet meer gerept

ALM mag drie vluchten naar Suriname maken

WILLEMSTAD — De ALM heeft van de Surinaamse regering toestemming gekregen om deze maand drie vrachtvluchten uit te voeren. Van een bezoek van de Surinaamse minister van Verkeer en Vervoer, heeft de maatschappij echter niets meer gehoord.

Geruime tijd geleden al, diende het departement van Luchtvaart van de Nederlandse Antillen, een verzoek in bij de Surinaamse regering om in de maand december drie vrachtvluchten uit te voeren. De eerste daarvan had begin december moeten plaatsvinden, maar omdat er geen reactie kwam, werd deze afgezegd.

De Surinaamse regering liet toen opeens weten dat haar minister van Verkeer en Vervoer naar Curaçao zou komen voor besprekingen. Men wilde het verzoek van de ALM koppelen aan het heropenen van de onderhandelingen over de luchtverbinding Antillen- Suriname. Op Curaçao bleek daar wel animo voor te bestaan, zij het dat de ALM eist dat er een concrete regeling wordt gemaakt voor de betalingen omdat de lijnvluchten naar en van Suriname een jaar geleden stop werden gezet toen de ALM haar geld niet meer kon krijgen.

De Surinaamse minister arriveerde evenwel nooit op Curaçao en nu is zonder nog melding te maken van eventuele besprekingen, toestemming gegeven drie vrachtvluchten uit te voeren op Suriname. Desgevraagd liet de ALM weten dat de vluchten uitgevoerd zullen worden en dat de eerste waarschijnlijk vandaag al gaat. De ALM neemt voor het overige een afwachtende houding aan: de eerste zet voor besprekingen is aan de Surinaamse regering.



...Guillermo Neef (rechts), directeur van het Curaçao Toeristenbureau Benelux, in de stand tijdens de beurs 'Tour 1987' in het RAI- gebouw in Amsterdam...

Enorme toename toerisme Europa naar Curaçao

WILLEMSTAD — Het toerisme vanuit Nederland naar Curaçao is tot en met september met 42 procent toegenomen, ten opzichte van 1986. Het toerisme vanuit heel Europa naar ons eiland ging met 38 procent omhoog.

Zo deelde ons Guillermo Neef, directeur van het Curaçao Toeristenbureau Benelux ons mee. Neef: Curaçao is voor Europa zeer attractief en goedkoop. Ik ben met mijn foto- en folder- materiaal zoveel mogelijk beurzen in Europa af geweest en ik heb geprobeerd om zoveel mogelijk goede redactionele artikelen te krijgen in verscheidene bladen in Nederland, Duitsland en Italië. Het resultaat is verrassend goed. Let wel, onze cijfers hebben betrekking op overnachtingen op Curçao in hotels. Dus wij tellen er niet de toeristen bij, die bij kennissen of bij familie- leden logeren".

Neef: "Ik zie goede kansen in de toekomst voor wat betreft het aantrekken van Europese toeristen voor Curaçao. Natuurlijk werkt nu de lage dollar- koers in het voordeel van ons eiland. En de 'verre' vakanties zijn populair".

"Er bestaat ook een goede markt voor de 'aktie'- vakanties. Daarom kan het duik- toerisme naar Curaçao goed naar voren gebracht worden. Ik speel daar zoveel mogelijk op in", aldus Neef, die zegt, dat het nieuwe Reis- handboek, dat onlangs is verschenen, daarbij een prima hulpmiddel is.

Neef hoopt, dat binnen afzienbare tijd de verbouwingen van de Curaçaose hotels tot het verleden zullen behoren: "Langdurige verbouwingen komen het toerisme niet ten goede. Ik hoop ook, dat er snel nieuwe hotels bijkomen. En: de KLM moet meer stoelen beschikbaar stellen. We kunnen, als we meer stoelen zouden hebben, nog meer toeristen naar Curaçao brengen".

Onlangs is in het RAI- gebouw in Amsterdam de internationale beurs 'Tour 1987' gehouden. De beurs bestond uit 190 standhouders: tour- operators, reisbureau's en dergelijke uit de hele wereld. De bezoekers bestonden uit vertegenwoordigers van reisbureau's, luchtvaart- maatschappijen en hotel- concerns uit heel Europa. Ook Curaçao had tijdens de beurs een fraaie stand, die veel belangstelling trok.

WILLEMSTAD — Opnieuw is een toerist de prooi geweest van een zakkenroller. Een 37- jarige vrouw uit Madeira werd in een zaak in Punda gerold. De dader ging er vandoor met haar identiteits- bewijs, 1200 gulden, 200 bolivar en 40 dollar. Ook was zij enkele belangrijke papieren kwijt. De recherche heeft een onderzoek ingesteld.

Vlietman: de meerderheid spreekt maar één taal:

Onderzoek naar vreemde talen-kennis bevolking

WILLEMSTAD — De 'Pelican Resort Educational Foundation' gaat een onderzoek verrichten naar de kennis van meerdere talen onder de Curaçaose bevolking. Het onderzoek wordt verricht onder leiding van de Universiteit van de Nederlandse Antillen en met medewerking van buitenlandse experts als dat nodig mocht zijn. Martin Vlietman, exploitant van het Princess Beach Hotel en directeur van Pelican Resort op St Maarten, heeft al een vermoeden van wat de uitslag zal zijn: zijn bezorgdheid over de achteruitgang van de talenkennis van de lokale bevolking heeft hij al eerder geuit. Vlietman sprak de hoop uit dat de uitslag van het onderzoek nuttig gebruikt zal worden en dat de talenkennis van de bevolking opgevijzeld wordt.

Onder belangstelling van honderden genodigden werd zaterdag feest gevierd in het Princess Beach hotel waar voormalig gedeputeerde Reintje Martina van Toerisme het lint doorknipte en de nieuwe Pelican Wing officieel geopend verklaarde. Deze 'daad' was aan de nieuwe gedeputeerde van Toerisme, Herman George, toegekend maar deze vroeg zijn voorganger om hulp.

Het waren niet alleen de vijfenzestig nieuwe kamers, zeer smaakvol ingericht, die de belangstelling trokken van de aanwezigen maar ook de zeer aparte ronde bar, bereikbaar via kleine bruggetjes over vijvers, waar uitroepen van verrassing over te horen waren. Het was ook een echte feeststemming: zeventien jaar nadat het laatste hotel geopend was, eindelijk nieuwe hotelkamers erbij. Herman George wees in zijn speech ook op het belang van deze stap. Er moeten nog veel meer hotelkamers bijkomen en hij sprak de hoop uit dat deze trend voorgezet zal worden. Het Princess Beach Hotel is dat zeker van plan: het projectdossier voor de tweede nieuwe vleugel is al gereed en in behandeling.

General Manager Frank Maynard van het hotel, zei dat er moed voor nodig is om in deze tijd in de hotelsector te investeren. Zeker als de meerderheid van de lokale hotels nog altijd met verlies draait. Ook Ben Rosheuvel, directeur van de Holding Company Curaçao, liet weten dat het toeristische product verbeterd dient te worden. Zo moet de inrichting van de kamers, aan de wensen van de toeristen voldoen. Daar lijkt de Pelican Wing wel mee in de roos geschoten te hebben, verwacht Rosheuvel. De tropische sfeer die de kamers uitstralen (met name dank zij het gebruik van bamboe materiaal en felle kleuren in de opvallende beddespreien), is volgens Rosheuvel wat de Amerikaanse en Europese toeristen graag zien.

De 'landscaping' van het Princess Beach kreeg ook volop de aandacht. Dat is niet zo verwonderlijk, want daar is 700.000 gulden voor uitgetrokken. Het heeft dan ook de nodige overredingskracht gekost, om alle betrokkenen te overtuigen van het belang daarvan. "Landscaping is meer dan het planten van één of twee boompjes", aldus Frank Maynard die steun kreeg van Rosheuvel. De dienst Landbouw heeft het hele project op de voet gevolgd en heeft veel nuttige tips gekregen die in de toekomst voor landscaping- projecten elders gebruikt kunnen worden.

Martin Vlietman liet bij deze gelegenheid wederom een waarschuwend geluid horen over de slechte talenkennis van de lokale bevolking. De meerderheid van de bevolking, spreekt volgens hem nog maar één taal: Papiamentu. Andere talen als Nederlands, Engels en Spaans, worden zo slecht gesproken, dat men die niet mee kan rekenen. Volgens Vlietman zijn er velen anderen die deze mening delen, alhoewel hij ook van velen kritiek heeft gehad op zijn stelling. Hij kondigde zaterdagmiddag dan ook aan dat het 'Pelican Resort Educational Foundation' een onderzoek zal verrichten naar de talenkennis van de lokale bevolking. "Helaas ben ik er zeker van dat de resultaten schrikbarend zullen zijn, maar hopelijk zal dat resulteren in een gezamenlijke poging deze negatieve trend een halt toe te roepen", aldus Vlietman die verwees naar Japan waar besloten is dat de bevolking (100 miljoen mensen) in de komende tien tot twintig jaar allemaal Engels als tweede taal moeten leren.

Overigens krijgt de Pelican Wing hetzelfde logo als Pelican Resort op St Maarten en het in aanbouw zijnde Pelican Resort in de Dominicaanse Republiek. Met dat logo wil Vlietman de band tussen het Princess Beach Hotel en de zeer succesvolle keten van Pelican Resorts tot uitdrukking brengen. Overigens heeft de exploitatie maatschappij van Vlietman, ook een deel van de financiering van de nieuwe vleugel met 65 kamers voor zijn rekening genomen.

Filmweek

WILLEMSTAD — In het kader van de Internationale Filmweek Curaçao zijn er vanavond twee film- voorstellingen in theater De Tempel. Deze voorstellingen zijn vorige week wegens een technische storing afgelast en verschoven naar vanavond. De kaarten die reeds voor de voorstellingen van vorige week zijn gekocht, blijven geldig voor de filmavond van vanavond. In de Amigoe van vorige week maandag stond reeds een beschrijving van beide films.

Om zeven uur begint de film "Kiss of the Spider Woman" van Hector Babenco met in de hoofdrollen: William Hurt, Paul Julia en Sonia Braga. William Hurt kreeg de Gouden Palm tijdens het Filmfestival in Cannes en in 1986 een Oscar voor zijn vertolking van een homosexuele gevangene.

Om negen uur wordt de film "De Vierde Man" naar het boek van Gerard Reve vertoond van regisseur Paul Verhoeven. Jeroen Krabbé, Renée Soutendijk en Dolf de Vries spelen de hoofdrollen.

Rey Su Balor Y Gane!

Un y tur ta keda invita pa pasa na un di nos tiendanan y mira e fabuloso premio cu bo por gana. No ta necesario pa haci un compra pa bo por participa. E unico cos cu bo tin di hasi ta scirbi bo nomber y adres ariba un pida papel y e balor(prijs) cu bo ta kere cu e **Black & Decker Workshop** ta costa. Despues deposite den e drum den nos tienda. E ganador lo worde notifica door di nos pa bin busca su premio. Sorteo lo ta 31 di december na ANTIL.



Tur diasabra nos lo tin nos ambiente di dianan di fiesta, conoci caba pa un i tur cu live entertainment na nos tienda. **Pasa y bin desfruta. Pero corda bon . . .**

Pa Calidad, Sorteo y Servicio di Primera, na Prijsnan Incomparabel ta

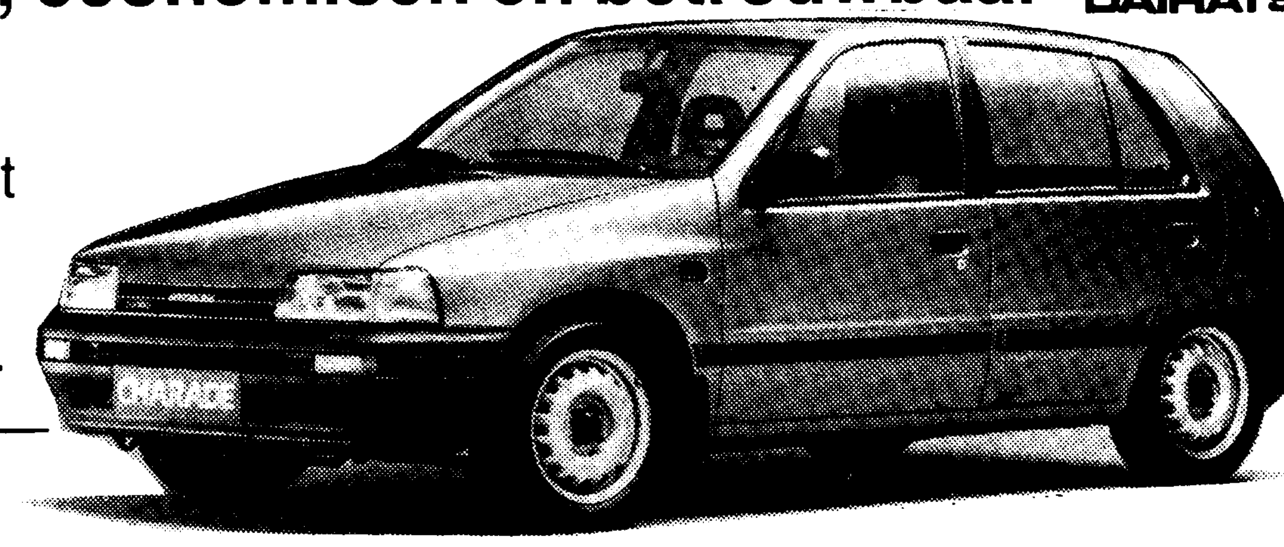
na ANTIL bo mester ta!

Pasobra ta ANTIL SO POR!!

SPAAR EENDUIZEND FLORIN
OP DE NIEUWE CHARADE

Snel, economisch en betrouwbaar

DAIHATSU



Geldig tot en met
15 januari 1988
f.15.950,-
korting *f*. 1.000,-

***f*.14.950,-**

Big or small...... we have them all.

CARIB MOTORS L.G. Smith Blvd. 112 Tel.: 21754 - 21840

WIMCO Kwaliteit — Service. WIMCO

WIMCO alleenvertegenwoordiger op Aruba van het wereldbekende merk **FIDES**



Zolang de voorraad strekt
30% Korting bij **contante aankoop zonder inruil.**

U neemt ook deel aan de: Campagne di Hóóóópi Premio.

Wij hebben verschillende modellen in voorraad.

FIDES zuinig gebruik van **stroom** en **gas.**

WIMCO Oranjestad San Nicolas Tel.: 45061 - 45162

WISHING YOU Happy Holidays
Wij wensen U allen en in het bijzonder onze klanten
BON PASCO y FELIZ ANJA NOBO
CLASSIC BOUTIQUE
een Boutique met klasse in Dakota Shopping Paradise en Holiday Inn Hotel Aruba

---

MANCHITO'S
met **20%** en **10% korting** in de maand December 1987
voor de hypermoderne en traditionele man.
Grote en kleine maten.
Geopend tot 9.00 p.m.
MANCHITO'S
Fergusonstraat

VERHUISBOEDEL
inpakken en vervoeren alsmede verhuizingen op Aruba:
Wij hebben nu een goede gelegenheid om Uw **lading naar St. Maarten** te verschepen.
Neem contact met
OFICINA MARITIMA DE ARUBA
Windstraat 34 - Tel.: 21622 - 21957

SCHOENEN - TASSEN
JONGENSSCHOENEN
voor de komende feestdagen grote keuze bij
Capri
Nassaustraat 85 - ENNIA-gebouw
Prettige Kerstdagen
Voorspoedig Nieuwjaar

Aruba Palm Beach
HOTEL & CASINO
"CATERING IN THE FINEST TRADITION"

Will cater to your needs at MODERATE PRICES.
Whenever and wherever you need our services.
Specializing in: Wedding, Barbeque's, Birthday Parties, Large and small Parties.
Every Wednesday CARIBBEAN B.B.Q. at the Poolside with the famous Limbo Dancer Vincent and Limbo Contest Special Show by the Arubian Revue.

For more information regarding our catering Please contact or call, Tel.: 23900 ask for our Food & Beverage Director

---

EIND van het jaar campagne

van: UNICON en AMC Antillean Mercantile Corporation

Niet alleen speciale aanbiedingen maar ook lage prijzen.

White-Westinghouse IJskast vanaf ***f*. 625.00**

Regina Stoof vanaf ***f*. 375.00**

White-Westinghouse Chest Freezer 10.5 cft. FC-105JEW ***f*. 750.00**

White-Westinghouse Laundromat LA-661JXW ***f*. 1095.00**

Voorts bij aankoop van iedere *f*.25.- ontvangt U een coupon en heeft kans op één van onderstaande prijzen.

1. Technics Stereo Set System 44
2. GoldStar TV 19" + Video Recorder
3. Carrier Airco 13.500 BTU
4. National Dryer NH-593E
5. GoldStar Radio/Cass. TSR-951
6. Patio set
7. Murray Fiets
8. B.B.Q. grill
9. Belt & Disc Sander
10. Skil Circular Saw

Trekking: Maandag 28 dec. 1987 in Unicon Showroom om 11.00 uur v.m.

Technics Hi-Fi **20% Cash 10% Crediet**

GoldStar TV 12" b/w Nr. 2073 ***f*. 175.00**
13" Color CMX-4200 ***f*. 550.00**
19" Color CMR-9080 ***f*. 695.00**
Video Recorder GHV-51 FM ***f*. 795.00**

"Cetronic" Music Center ***f*. 495.00**

Carrier New Airco 13.500 BTU ***f*. 995.00**
Quiet - Efficient - Quality
Copper Coil Rotary Compressor

Wij bieden Financieringsmogelijkheden

Wij accepteren VISA -credit kaarten

UNICON Fergusonstraat 41 Tel.: 23555/33430

Antillean Mercantile Corporation
Lagoweg, San Nicolas, tel.: 46016/45635
Havenstraat 32, Oranjestad, tel.: 21804/21445

ARUBA AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-849.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Malone* (18 jr.).
II: 20.45 uur *Outrageous Fortune* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Dragnet* (18 jr.).

* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652 / 22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

KIWANIS (**Palmbeach**): 19.30 uur dinner meeting - Aruba Beachclub.

INSTITUTO DI CULTURA: 20.30-24.00 uur Kerstconcert met vijftien zangkoren - Plasa Betico Croes.

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» (**dinsdag + donderdag**): 17.30-18.30 uur zwemlessen - Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.
(**zaterdag**): 14.00-16.00 uur zwemlessen (dipl. A, B, C, D, E en F) voor kinderen en volwassenen - POVA-zwembad.

* * * * *

DINSDAG
DIVERSEN
MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (**openingstijden**): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * *

Zakenvaria

IN DE DIVI Resorts Nightclub vond in het afgelopen weekeinde onder grote belangstelling de première plaats van de nieuwe groep «Masquerade show '88», die de komende maanden gaat optreden. De Amigoe berichtte reeds eerder over deze nieuwe groep, die bij zijn eerste optreden veel succes boekte en de volle zaal van het begin tot het einde wist te boeien. Bij de foto: enige acties van de groep.





Maria Liberia-Peters bij lustrumfeest AVP:

Onder indruk van herstel Aruba na sluiting Lago

ORANJESTAD — De Arubaanse Volkspartij (AVP) heeft afgelopen zaterdag onder grote belangstelling zijn vijfenveertig- jarig bestaan gevierd. Uit de toespraken bleek dat in feite de AVP nog ouder is, maar dat het dit jaar 45 jaar geleden is dat onder de naam AVP aan de politieke activiteiten op Aruba werd deelgenomen. Onder de gasten, die zaterdagmorgen toespraken hielden, bevond zich de leider van de PNP uit Curaçao, mevrouw Maria Liberia-Peters, die alle waardering had voor het beleid van het AVP. Zij huldigde het feit, dat premier Eman gehoor had gegeven aan de oproep van de premier van Jamaica om deel te nemen aan de missie naar Haïti. Een grote erkenning voor een jong land als Aruba. Zaterdagavond werd in Holiday Inn Aruba een geslaagde bbq gegeven, die door meer dan tweeduizend mensen werd bijgewoond.

In de morgenuren werd een bijeenkomst met de pers gehouden, waarbij verschillende sprekers het woord voerden en die wezen op het feit dat de AVP de afgelopen vijfenveertig jaar gegroeid is tot een sterke partij. Het was bekend dat de AVP reeds voordat er officieel melding werd gemaakt van de AVP in 1942 actief was, doch officieel geschiedde dit pas in 1942 toen voor de eerste maal de partij onder de naam AVP werd ingeschreven.

Premier mr. Henny Eman benadrukte in zijn toespraak dat de AVP vanaf het begin is opgekomen voor de belangen van Aruba, waarvan de bevolking herhaalde malen getuigde dat men vrij wilde zijn en zaken in eigen huis behartigen. Het is een lange strijd geworden, die onder meer zijn hoogtepunt kende toen op 18 maart 1948 wijlen Shon A Eman — de vader van de premier — de motie indiende waarin Aruba om vrijheid vroeg, hetgeen de basis werd van de huidige status aparte. Hij haalde nog vele voorbeelden aan — waarbij steeds medewerking werd verkregen van mr. Da Costa Gomez en zijn Nationale Volkspartij — om de vrijheid voor Aruba te bereiken.

Andere sprekers bleven dichter bij huis en wezen erop hoe Aruba zich onder de leiding van de AVP en zijn coalitiegenoten de afgelopen twee jaren heeft kunnen herstellen van de chaos waarin het bij overname van de regering in 1986 werd aangetroffen. Tijdens de bbq bracht premier Eman dank aan het Arubaanse volk voor de steun en vertrouwen die de afgelopen twee jaren ondervonden werd.

Mevrouw Maria Liberia- Peters verklaarde, dat zij onder de indruk was gekomen van de wijze waarop Aruba zich de afgelopen twee jaren heeft hersteld. Zij verklaarde trots te zijn dat zij mede haar handtekening zette onder het document dat Aruba zijn status aparte gaf. Zij vertelde een rondrit over Aruba te hebben gemaakt en onder de indruk te zijn gekomen van de aanpak en wijze waarop Aruba zich wist te herstellen na de sluiting van de Lago. Zij feliciteerde de AVP met dit beleid in korte tijd en mocht voor haar toespraak een staande ovatie in ontvangst nemen.

Tijdens de bbq verzorgden de Barracudas een waterballet, trad de dansgroep Mangusá op, terwijl de muzikale omlijsting van deze geslaagde viering mede verzorgd werd door Claudius Philips en Edwin Abath en de populaire Venezolaanse gaitagroep Los Tucusones. Het geheel werd besloten met «Nochi di Pasku», gezamenlijk door de aanwezigen gezongen.



ORANJESTAD — Onder grote belangstelling vierde Aruba's oudste politieke partij, de Arubaanse Volkspartij (AVP), met gasten uit buiten- en binnenland een persontmoeting en een druk bezochte bbq in Holiday Inn zijn 45ste verjaardag. Bij de foto: PNP- leidster mevrouw Maria Liberia- Peters tijdens haar toespraak tot de pers, met aan de hoofdtafel vlnr Senator van de staat Zulia Omar Fuenmayor Mora, coördinatrice voor het Caribisch gebied van de ODCA Virginia Riveiro Losado, waarnemend secretartis van Copei dr. José Curiel, Staten- voorzitter, tevens bestuurslid ODCA, mr. Hector Gonzalez en premier mr. Henny Eman als voorzitter van de AVP.

MEP: onder geen beding vervroegde pensionering

ORANJESTAD — MEP- leider Nelson Oduber zond een waarschuwings- telegram aan de minister- president waarin wordt gesteld, dat de MEP onder geen enkele omstandigheid zal accepteren dat overheids- werknemers van 55 jaar en ouder verplicht naar huis zullen worden gestuurd, terwijl de regering 250 man extra in dienst heeft genomen.

Gezien de sociale invloed van alle maatregelen op de bevolking, stelt de MEP de regering verantwoordelijk voor alle consequenties. In zijn lange telegram haalt Oduber aan, dat de minister- president beloofde de 8.2 procent Solidariteits- belasting op te heffen en de benzineprijs te verlagen, maar gedurende 1986 werd 23 miljoen florin extra aan maatregelen genomen. Gedurende 1987 werden 42 maatregelen genomen (ƒ.38.3 miljoen) en werden 131 retributies verhoogd, die een bedrag van één miljoen florin opbrachten. In 1987 gaat Uw regering 250 overheidsdienaren van 55 jaar naar huis sturen en in plaats van de 8.2 procent Solidariteits- belasting op te heffen komt u hiervoor in de plaats met 4.1 procent Solidariteits- belasting.

Nelson Oduber stelt nog, dat de post Onderstand verlaagd werd met vijf miljoen florin, de post Dokterkaarten met drie miljoen florin en van ⅓ van de onderstandtrekkers zal de onderstand worden ingetrokken.

Ook jacht familie minister vrij ingevoerd

Caribbean Village in hoger beroep

ORANJESTAD — De directie van Caribbean Palm Village, die door de rechter in eerste aanleg in het ongelijk werd gesteld wat betreft het vrij invoeren van zestig Hyundai- wagens voor zijn bedrijf, gaat in hoger beroep.

Dit hoger beroep werd aangetekend omdat de directie van mening is, dat zij wel degelijk recht heeft op vrijstelling van invoerrechten op deze wagens. In dit verband haalt de directie enige gevallen aan, zoals plezierboten van Pelican Tours en de meubels van Chez Mathilda die vrij van invoerrechten konden worden ingevoerd. Voorts zou familie van een der ministers een jacht vrij hebben kunnen invoeren omdat dit voor promotie van toerisme wordt gebruikt.

Bij hoger beroep zal de directie de nodige bewijzen overleggen om de eis te ondersteunen. Indien de directie geweten had dat zij invoerrechten moesten betalen dan had men zeker niet zoveel wagens ingevoerd.

Ogenblik aangebroken voor overeenkomst

Minister Mansur: overleg met Exxon in goede sfeer

ORANJESTAD — In een kort commentaar liet minister van Economische Zaken, Don Mansur, horen dat de besprekingen tussen de Exxon en de Arubaanse onderhandelings- commissie in goede sfeer verlopen.

Gehoopt wordt dat in eerste instantie een overeenkomst zal worden bereikt over de ontmanteling van de Lago en wat voor bepaalde delen voor Aruba nog van belang is. Daarna zal gesproken worden over de milieuclaim en vervolgens wat er met Seroe Colorado gaat gebeuren.

Minister Mansur stelde dat na twee jaar onderhandelen nu toch wel het ogenblik is aangebroken dat er overeenstemming wordt bereikt.

Duidelijkheid

OPNIEUW IS DE naam Aruba door publicaties — dit maal in het nabuurland Venezuela — in diskrediet gebracht. Publicaties, die duidelijk de indruk wekken dat op Aruba het vervolgen van strafbare feiten niet zo nauw wordt genomen. Dus indirect ook een verwijt aan de Arubaanse justitie.

Opnieuw duikt bij deze publicaties de naam op van een ex-vakbondsleider, die dit maal een rechtszaak aan zijn broek krijgt, omdat de persoon die hierin wordt aangevallen dat niet zo maar neemt en zijn naam niet door het slijk laat halen.

Maar is het wel voldoende een rechtszaak aan te spannen? Het is immers bekend, dat begin dit jaar — en daarna in juli — de directeur van de ASTEC door middel van zijn advocaat bij het Openbaar Ministerie een zaak heeft aangespannen. Het resultaat is niet bekend, althans niet van de zijde van de justitie, ofschoon de betrokken vakbondsleider wel verklaarde dat de zaken geseponeerd werden. Hij gaf er echter de voorkeur aan om de zaak voor de rechter te brengen om meer duidelijkheid te krijgen. Wij zijn het roerend met de ex-vakbondsleider eens, want het wordt nu toch echt wel tijd dat in de serie beschuldigingen, die steeds weer worden geuit — waardoor in feite de justitie en Aruba ook in een kwaad daglicht worden gesteld — meer duidelijkheid komt.

Wel duidelijk is dat de uitlatingen van de ex- -vakbondsleider in binnen- en buitenland wijzen in de richting van strafbare feiten. Er dient vastgesteld te worden wie nu strafbare feiten pleegde: de ex-vakbondsleider die in zijn verhalen blijft volharden of degenen wier namen door hem worden genoemd.

Onvolwassen

OPNIEUW IS DE AFGELOPEN week gebleken dat de kleine partijen op Aruba het bijzonder moeilijk hebben om hun hoofd boven het woelige Arubaanse politieke water te houden. Na de PDA en de PPA is ditmaal de ADN aan de beurt om geconfronteerd te worden met ernstige moeilijkheden, die zelfs een scheuring tot gevolg kunnen hebben, zoals bij de andere twee partijen.

De ADN stuurt juist één van de kundigste Statenleden naar huis, een man die heeft meegeholpen het aanzien van de ADN op te vijzelen, om plaats te maken voor een lid, dat als minister kans kreeg te tonen wat hij waard was, doch moest bedanken omdat hij niet in het ministeriële team paste.

Het serieuze optreden van het betrokken Statenlid wordt in één klap teniet gedaan vanwege opportunisme, dat belangrijker lijkt dan het algemeen belang. Het is begrijpelijk dat de ex-minister, die nu door eigen schuld op de achtergrond is geschoven, weer wat van zich wil laten horen, want over twee jaar zijn er weer verkiezingen. Doch de manier waarop dit thans geschiedt met slechts vier leden vóór is onaanvaardbaar. Uit de reacties van eigen partijraadsleden blijkt wel dat deze gang van zaken niet geaccepteerd zal worden.

Opnieuw is bewezen hoe onvolwassen velen van onze politici nog steeds zijn. Jammer, dat een partij als de ADN daarvan ook de dupe moet worden.



SAVANETA — De Kiwanisclub Aruba bezorgde zondagmiddag de bejaarden van Aruba in het Buurtcentrum Savaneta gezellige uurtjes. De inwendige mens werd niet vergeten. Er bestond verder alle gelegenheid om nog een dansje te wagen. Bij de foto: minister drs. Frank Booi en leden van de Kiwanis op de dansvloer tijdens de geslaagde Kerstviering.

Ex-UPA-leider: asiel mij aangeboden door Caracas

El Mundo: Carrasquero vraagt politiek asiel

ORANJESTAD — Het Venezolaanse dagblad El Mundo blijft aandacht besteden aan de zaak "Jossy Manzur". Afgelopen zaterdag meldde het blad met grote koppen als de "Grap van het jaar", dat de ex- -vakbondsleider Carrasquero in de avonduren asiel had gevraagd bij het Venezolaanse consulaat op Aruba.

Dit zou hij hebben gedaan vanwege de bedreigingen die volgens hem door Mansur tegen hem waren geuit. De berichten, dat Juan Carrasquero asiel zou hebben gevraagd bij de Venezolaanse consul generaal op Aruba zijn vermoedelijk de wereld in gekomen, doordat, volgens Carrasquero — hij bevestigde dat aan het ochtendblad Extra — het Venezolaanse ministerie van Buitenlandse Zaken hem asiel zou hebben aangeboden voor hem en zijn gezin, indien dit nodig mocht blijken.

Hij verklaarde hiervan geen gebruik van te zullen maken omdat hij bang van niemand is. "Macht van het geld doet mij niet schrikken", aldus de ex-UPA-voorzitter, die verklaarde dat de officier van Justitie hem destijds niet had gedwongen te komen, doch alleen uitgenodigd had voor een gesprek. Hij verklaarde bij zijn verklaringen van juli 1987 te blijven, maar vroeg zich wel af waarom toen de heer Mansur geen actie tegen hem of de heer Schoon heeft ondernomen.

Volgens de heer Carrasquero zou het Openbaar Ministerie de zaken van toen tegen hem geseponeerd hebben, doch de heer Carrasquero is voorstander dat de zaken wel voor de rechter komen, waardoor vele inlichtingen duidelijk kunnen worden.

DE WERKLOOSHEID van Japan, gecorrigeerd voor seizoensinvloeden, is in oktober in vergelijking met de voorgaande maand met 0,1 procentpunt gedaald tot 2.7 procent. Volgens het bureau voor de statistiek waren er 1,62 miljoen mensen zonder werk. Voor het eerst sinds tien maanden bleef het aantal ontslagen in deze maand met 170.000 onder de grens van 200.000, hetgeen een aanwijzing is dat steeds meer Japanse ondernemingen hun herstructureringsmaatregelen hebben afgesloten.

Oecumenische Kerstviering

SAVANETA — De Oecumenische Kerstnachtviering in de Marinierskazerne Savaneta heeft plaats op donderdag 24 december 's avonds om acht uur op de tennisbaan.

De dienst wordt geleid door pater dr. W. Driessen en de vlootpredikant van de kazerne drs J.G. Feenstra. Muzikale medewerking verlenen het Arubaanse zangkoor Vivons en Chant onder leiding van Rufo Odor en een blazers- ensemble onder leiding van Hilda Romkes. Na de dienst is er gelegenheid om de traditionele koffie en poeroet met Kerstbroodje te gebruiken. Evenals voorgaande jaren is de dienst voor eenieder toegankelijk.

ROME — President Raul Alfonsin van Argentinie stelt het economische akkoord dat zijn land met Italie heeft gesloten ten voorbeeld. Hij hoopt dat andere industrielanden dit voorbeeld zullen volgen in hun relaties met landen in ontwikkeling.

Volgens Alfonsin is het verdrag gegrondvest op een nieuwe opvatting ten aanzien van de relaties tussen deze twee groepen van landen. Het pas gesloten akkoord wijst de weg aan de internationale gemeenschap hoe deze kwestie te regelen valt. De nadruk in de Italiaans- Argentijnse samenwerking ligt op de bevordering van de kleine en de middelgrote industrie.



BERLIJN — Een Oostduitse grenswacht kijkt vanachter een deur in de Berlijnse muur, bij de Brandenburger Tor, naar West-Berlijn. Het bestaan van deze deur is onlangs ontdekt.

Opvolging BID-president ligt politiek gevoelig

WASHINGTON — De opvolging van Antonio Ortiz Mena als voorzitter van de Interamerikaanse Ontwikkelings- bank (BID) blijkt een dergelijke gevoelige kwestie te zijn zodat geen enkele functionaris van deze financiele instelling zich waagt aan een voorspelling. Het gaat hierbij namelijk om het streven van de Verenigde Staten om de macht over de BID beter in handen te krijgen.

De Mexicaanse econoom Ortiz Mena heeft dezer dagen meegedeeld dat hij opstapt en weer naar Mexico terug wil, vooral ook omdat zijn vaderland zich in grote financiele problemen bevindt. De 75-jarige BID-secretaris zou echter vooral zijn afgetreden omdat van Amerikaanse zijde steeds meer aandrang wordt uitgeoefend om nog meer invloed te krijgen in de BID en zijn beslissingen. Een der BID- functionarissen bevestigt- onder de garantie dat zijn naam niet wordt genoemd -deze geruchten met de opmerking: Ortiz Mena gaat weg omdat hij niet degene wil zijn die de controle over de BID overdraagt, welke op het ogenblik nog bij Latijns Amerika berust".

GEGADIGDEN

Gezien de onderlinge verhoudingen zou een Argentijn als opvolger van Ortiz Mena het meest voor de hand liggen. Brazilie heeft op het ogenblik de leiding van de OAS, Mexico draagt de BID- macht over en dan denkt men aan Argentinie. Indertijd was de Argentijn Egidio Ianella in de race voor de BID- leiding, maar het is de vraag of hij nu nog bereid is deze taak op zich te nemen. Tweemaal heeft Venezuela met een minister van Planning gedongen naar het BID- presidentschap en wel met Hector Hurtado in 1970 en Antonio Casas in 1980 maar ook de president van de Centrale bank Benito Losada heeft naar deze post uitgekeken. In 1970 was een andere concurrent voor Ortiz Mena de huidige minister van Buitenlandse zaken Enrique Iglesias, die later een taak kreeg bij de CEPAL.

Voor Ortiz Mena brak het ogenblik van zijn vertrek aan als gevolg van de intense campagne van de Amerikaanse minister van Financien James Baker. Deze wil de regels van het stemrecht gewijzigd zien en wel zodanig dat Latijns Amerika niet meer kan beslissen of men aan zichzelf leningen verstrekt vanuit de BID.

ANDERE POSITIE

Bij deze Interamerikaanse instelling ligt deze zaak namelijk anders dan bij de rest van de internationale instellingen. Daar hebben doorgaans de Industrielanden het voor het zeggen omdat zij de meerderheid erin vormen, maar bij de BID zijn degenen die begunstigd worden juist degenen die het voor het zeggen hebben. Op de Latijnsamerikaanse vasthoudendheid door geen krimp te geven heeft minister Baker al gereageerd door de middelen welke voor Latijns Amerika nodig zijn te geleiden via de Wereldbank in plaats van via de BID.

Volgens de Washington Post gaat er nu het volgende gebeuren. Eerst wordt de onder- minister van Financien voor Derde wereldzaken James W. Conrow tot vice- president van de BID benoemd. Hij wordt de sleutel- figuur voor het "delatinificeren" van de BID. Het vicepresidentschap heeft bij de BID relatieve betekenis maar de Verenigde Staten zijn ook van plan om tegelijk de controle over te nemen over het bureau Planning en projecten, waar men de studies maakt of voorgedragen plannen werkelijk de moeite waard zijn van een lening door de BID. Dit bureau staat op het ogenblik tijdelijk onder leiding van de Jamaicaan Richard Fletcher. Het laatste vaste hoofd was Rodolfo Silva van Costa Rica.

Kenners zeggen dat het eigenlijk zo was dat Ortiz Mena deze afdeling persoonlijk in de gaten hield en onder controle had. Dat zat de VS niet goed, reden waarom men nu probeert dit bureau onder Amerikaanse controle te krijgen. In Latijns Amerika ziet men het dan al gebeuren dat de VS bij het bepalen of een project bij de BID ter sprake kan komen politieke motieven de doorslag laten geven.

Over één Turk nog geen uitspraak

Vijf beklaagden paus-complot in Italië krijgen geen straf

ROME — Het Italiaanse hof van beroep heeft het ontslag van rechts- vervolging bevestigd ten aanzien van twee Bulgaren aan wie medeplichtigheid aan de poging tot moordaanslag op paus Johannes Paulus II ten laste was gelegd. Ook twee Turken zullen niet meer vervolgd worden voor dit feit maar over een derde Turk heeft het hof nog geen uitspraak gedaan.

Het hof van beroep is het met de rechter in eerste instantie eens dat er niet voldoende bewijzen zijn aan te voeren om het zestal te veroordelen. Tegen dit vonnis gingen alle zes in beroep omdat zij de uitspraak niet voldoende achtten: uiteindelijk had het hof niet vastgesteld dat zij onschuldig waren. Deze uistpraak verlangden zij van het hof van beroep. Een verklaring van onschuld in deze zaak zou hun goede naam in ere herstellen, zo meenden zij.

COMPLOT- THEORIE

In vijf van de zes gevallen nu heeft de hogere rechtbank het eerdere vonnis bevestigd: er is onvoldoende bewijs voor veroordeling. Het ging allemaal om de zaak waarvoor de Turk Mehmet Ali Agca al levenslang kreeg: namelijk de aanslag op 13 mei 1981. Later onthulde Ali Agca dat hij bij deze aanslag niet alleen had gehandeld.

Met deze onthulling sloot hij aan bij verschillende theorieën, als zou achter de aanslag een politieke achtergrond zitten, gezien het feit dat de paus afkomstig is uit het Oostblok maar desondanks erg kritisch staat tegenover het communisme en omdat hij, paus zijnde, enorm in invloed in Polen was toegenomen. Volgens de vaak verwarde onthullingen van Ali Agca zat inderdaad het Oostblok achter zijn aanslag en wel via een Bulgaarse link.

TELEURSTELLEND

Over de Turk Omar Baggi heeft het hof nu nog geen uitspraak gedaan. Dit op de formele grond namelijk dat diens uitzetting niet gebeurt op grond van de beschuldiging van deelname aan het complot tegen de paus. Volgens de advocaat van de Bulgaar Sergei Ivanov Antonov, die hoofd was van het Romeinse kantoor van de Bulgaarse luchtvaart- maatschappij, Giuseppe Consoli, is de uitspraak van het hof "teleurstellend". Hij zegt dat dit eens te meer een bewijs is dat het Italiaanse rechtssysteem niet over de moed beschikt om een dergelijk belangrijk proces te klaren. "Het is ongelukkig, wanneer de politiek zijn intrede doet bij de rechtbanken. Dan zijn dit de resultaten. Want juridisch gezien is er geen enkel motief waarom men niet een volledige onschuldig- verklaring uitspreekt over de beklaagden", zo stelt deze advocaat vast. Er staat de vijf nog de mogelijkheid open om in cassatie te gaan.

BUENOS AIRES — Een man die kennelijk over zijn toeren was heeft op het Meiplein in de Argentijnse hoofdstad een aantal schoten gelost voor het regerings- paleis. Er deden zich geen persoonlijke ongevallen voor.

Na de aanhouding van de dader werd een onderzoek ingesteld naar diens geestes- gesteldheid. De man heeft in de lucht geschoten maar ook enige schoten gelost op het regerings- gebouw.

Diplomatieke weg volgende fase

Colonia Dignidad houdt Bonns onderzoek-commissie buiten deur

SANTIAGO — Onverrichterzake is de Westduitse onderzoeks- commissie teruggekeerd in Bonn welke een onderzoek moest instellen in de Westduitse commune Colonia Dignidad in Chili. Volgens Westduitse pers- publicaties heerst er in deze kolonie een concentratiekampachtige sfeer.

Oud- leden hebben beweerd dat kinderen seksueel misbruikt werden en dat de leiding banden zou onderhouden met Neo- nazistische elementen. Ook verklaarde men hand- en spandiensten aan het militaire bewind van Chili. In Colonia Dignidad zouden indertijd aanhangers van de afgezette president Salvador Allende gemarteld zijn. Feit is dat de ongeveer vierhonderd bewoners van deze Westduitse enclave in Chili geen contact met de buitenwereld onderhouden.

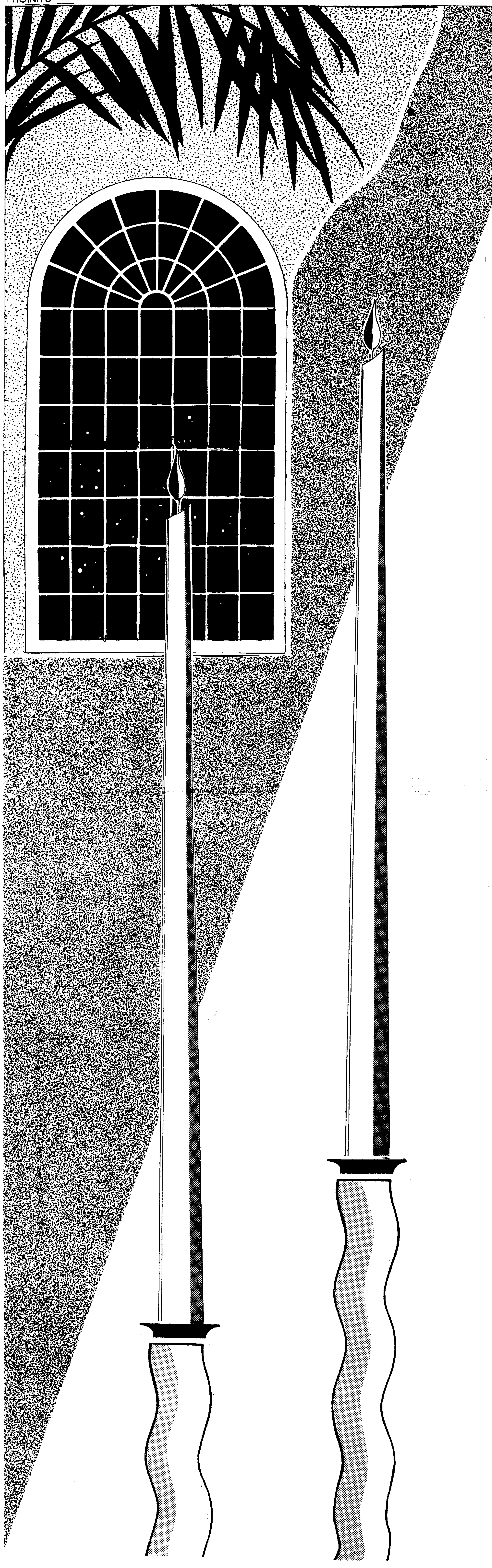
Het is de commissie dus niet gelukt binnen te komen in de kolonie. De weg daarheen was namelijk versperd. Alle inspanningen van de Westduitse ambassade in Santiago ten spijt kwam de commissie niet binnen. Men besloot daarop maar naar huis te gaan.

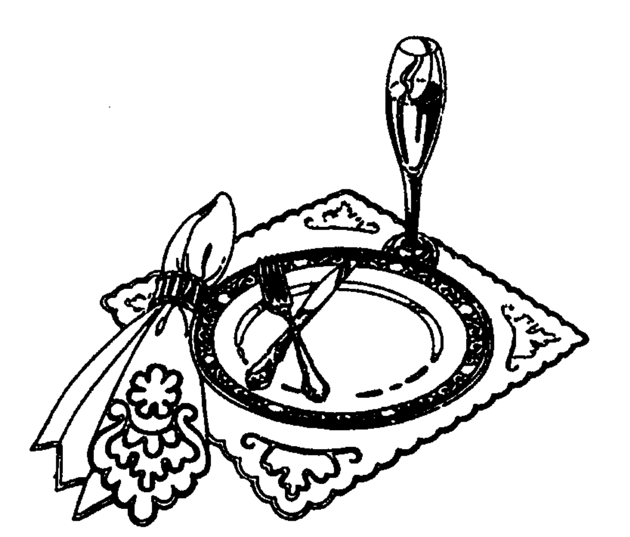
Voor Bonn is daarmee de zaak nog niet afgedaan. Langs diplomatieke weg wil men bij de Chileense regering opheldering krijgen over de kolonie, op een gemeenschappelijke rekening waarvan maandelijks een bedrag van enige tienduizenden Marken wordt gestort aan Westduitse sociale voorzieningen.

In de kolonie blijken ook een paar Chilenen te wonen. Hij ligt aan de voet van het Andes- gebergte. Men kan nagenoeg in al zijn eigen behoeften voorzien. De leiding heeft de voormalige dominee Paul Schafer die indertijd de Bondsrepubliek in aller haast verliet omdat hij wegens kindermishandeling werd gezocht.

*****

BERN — Het Westduitse RAF- lid Tiedemann is vrijdag door Zwitserland aan de Duitse bondsrepubliek uitgeleverd, waar zij terecht moet staan voor haar aandeel in de gijzeling van de OPEC- ministers in Wenen in 75. Zij zat 2/3 van haar 15 jaar straf uit welke zij kreeg wegens het het schieten op 2 Zwitserse douaniers in 75.





...ristmas Dine Out

...mber 1987

...UMON
...ARA
...R

...Out

Broiled Sirloin of Beef with Garden Fresh Vegetables Parisienne potatoes

Orange Parfait Grand Marnier

or

English Christmas Pudding

Praline's Coffee

LAROUSSE RESTAURANT

GOURMET CUISINE

For reserveringen: Tel.: 68410 of 67600

Christmas Dine Out

Christmas at the princess

Pate de Foie

Cumberland Sauce

• • •

Consomme Madrilene

• • •

Bouchee aux fruits de Mers

• • •

Boisson Frappe

• • •

Filet Mignon a la Pravda

Pommes Parisiennes

Haricots Verts

• • •

Beignets au Calvados

• • •

Moka

Bonbons

Entertainment

LIBIA

25 december 1987 8.00 p.m.

Prijs: Naf. 65.- + 10%.

princess beach hotel & casino

Voor reservering:

Tel.: 614944

Christmas Dine Out

The Penthouse

GALA CHRISTMAS DAY DINNER

December 25th, 1987

Lobster Bisque with Cognac

• • •

Gooseliver Pate

• • •

White wine Sherbet

• • •

Roast Tom Turkey with Giblet sauce
Glaced Chestnuts
Medley of fresh Vegetables
Roast Potatoes

• • •

- or -

Roast Prime Rib of Beef
Sauce Bordelaise
Medley of fresh Vegetables
Roast Potatoes

• • •

Heart of Lettuce with Plaza dressing

• • •

Bouche de Noel

Petits Fours and Coffee

Price: *f.* 90.- + 10%.
For reservations please call 612500, ext. 2020.

Curaçao Plaza HOTEL & CASINO

Christmas Dine Out

Christmas Dining *at its finest*

Be our guests this Christmas Day! We've a delightful special Christmas menu filled with traditional foods you love!

OPEN

Christmasday December 25th and December 26th from 11.00 a.m. till 11.00 p.m.

Voor reservering tel.: 614574

Rose Garden Bar Restaurant

Oude Caracasbaaiweg

...Out

...RANCH

THE LAST ROUND-UP

Peach Melba

Fresh Fruit Cocktail

...AND YOURS A HAPPY HOLIDAY SEASON

TRUPIAL INN

GROOT DAVELAAR 5

TEL.: 78200

TA INVITA ABO I BO FAMIA NA

Su grandioso Christmas Buffet Gala fashion Show-dansant

Pasku anochi 25-12-'87 di 8'or p.m. pa 3'or a.m.

Bin gosa di e programa aki ku lo ta uno pa kapturá lugaan di pusibel finter.

UN SOKUDENTO CHRISTMAS BUFFET MARIACHI FORTUNA

tokando kantikanan di Pasku

MODESHOW ku bistinan dirigí pa Andrea Modelschool. Despues di tur e atrakshonan aki por baila riba tono di

PIMIENTA I D.J. MCINTOSH

Entrada: pa e okashon aki ta fls. 30,- inkluyendo tur kos. Mucha ta paga fls. 15,-

Traha: Semi-Formal

Hotelnan speshal na: Trupial Inn Hotel i tambe sarha e modelonan.

Christmas

GENERAL CATERING SERVICES

"HOLIDAY'S SPECIAL"

X-mas ham (oven ± 6 lbs.)	*f.*	37.50
X-mas ham (oven ± 22 lbs.)	*f.*	160.00
Roast Chicken (± 3 lbs.)	*f.*	17.50
Stuffing (½ lbs.)	*f.*	7.50
Roast Turkey (± 25 lbs.)	*f.*	250.00
Sauce (8 onz.)	*f.*	2.50
Ajaca (small)	*f.*	2.50
Ajaca (large)	*f.*	3.75
Smoked Salmon tray	*f.*	75.00
Suit (½ lbs.)	*f.*	3.00
Zalm (klaar om te eten)	*f.*	15.00

Mini Buffet for 4 persons *f.* 80.00

Rolls.
Special X-mas salad.
Slice X-mas ham (8 slice).
Slice Roast Turkey + Cranberry Sauce.
Slice Smoked Salmon (4 Slice).
Stuffed eggs (4).

and a complete variety of

HORS D'OEUVRE

We accept orders for 24th, 25th and 26th December 1987 till December 22th 1987 7.00 P.M.

Orders for 31th December 1987 till December 29th 7.00 P.M.

ENJOY THE HOLIDAYS AND LET US DO THE WORRYING

Bestellingen voor 24, 25, 26 december 1987 tot en met 22 december 1987 7.00 p.m.

Bestellingen voor 31 december 1987 tot en met 29 december 1987 7.00 p.m.

HAPPY HOLIDAYS
BON PASKU I FELIS AÑA NOBO

DEN HAAG — De uitslagen en de daarbij behorende stand van de voor het betaald voetbal gespeelde wedstrijden, de laatste voor de winterstop, zijn:

Eredivisie

Wedstrijd	Uitslag
Feijenoord - Willem II	3-2
VVV - PEC Zwolle	5-0
Volendam - Haarlem	0-0
Fortuna S. - Groningen	4-2
Ajax - AZ	3-0
Den Haag - Roda JC	5-0
Utrecht - Sparta	0-0
Twente - DS '79	7-1
Den Bosch - PSV	0-2

Club	Gesp.	Ptn.	Doelsaldo
1. PSV	17	34	(68-13)
2. Ajax	18	26	(46-28)
3. Feijenoord	16	21	(35-27)
4. Fortuna S.	18	21	(35-27)
5. VVV	17	20	(26-17)
6. FC Twente	18	20	(36-28)
7. Sparta	18	18	(23-18)
8. Willem II	18	18	(31-27)
9. FC Den Bosch	18	18	(28-30)
10. Haarlem	18	18	(23-25)
11. FC Utrecht	18	17	(23-35)
12. PEC Zwolle	18	17	(22-34)
13. FC Den Haag	16	14	(29-24)
14. Roda JC	18	14	(26-30)
15. FC Groningen	18	13	(27-37)
16. AZ	18	11	(20-40)
17. Volendam	18	11	(19-41)
18. DS '79	18	7	(24-60)

Eerste divisie

Cambuur - Excelsior 1-3 (gestaakt wegens vuurwerk)

Wedstrijd	Uitslag
Graafschap - GA Eagles	1-1
NEC - Telstar	4-1
Wageningen - Veendam	2-2
NAC - RBC	1-2
Emmen - Vitesse	1-1
MVV - SVV	4-0
Heracles - Heerenveen	1-0
Eindhoven - Helmond S.	0-0

Eerste divisie

Club	Gesp.	Ptn.	Doelsaldo
1. RKC	18	36	(53-13)
2. Veendam	17	25	(31-18)
3. Graafschap	18	23	(33-23)
4. MVV	16	21	(32-15)
5. Cambuur	17	19	(34-31)
6. Vitesse	18	19	(37-42)
7. Eindhoven	18	18	(33-31)
8. GA Eagles	18	18	(29-27)
9. Wageningen	18	18	(29-33)
10. NEC	18	17	(39-34)
11. NAC	18	16	(27-30)
12. RBC	18	16	(26-31)
13. Heerenveen	17	15	(27-26)
14. SVV	17	13	(30-38)
15. Helmond S.	17	13	(10-20)
16. Emmen	18	13	(19-28)
17. Telstar	18	13	(26-36)
18. Excelsior	17	11	(16-28)
19. Heracles	18	10	(18-45)

Topscorers eredivisie

DEN HAAG — Ondanks het feit dat Wim Kieft (PSV) zelf niet tot scoren kwam in het duel tegen FC Den Bosch, gaat hij als topscorer op vakantie. Zijn voornaamste achtervolgers zijn Bosman (Aja) en Koeman (PSV) die voor hun respectieve clubs de openingstreffer voor hun rekening namen, en zodoende een treffer dichterbij Kieft kwamen. De openingstreffer van Boere (DHa) was voldoende om hem los te maken op de ranglijst van de niet scorende Gillhaus (PSV).

De topscorerslijst halverwege de competitie ziet er als volgt uit:

Speler	Doelpunten
1. Kieft (PSV)	14
2. Koeman (PSV)	13
Bosman (Aja)	13
4. Boere (DHa)	12
5. Gillhaus (PSV)	11
6. Koolhof (Gro)	10
Slagboom (DS)	10
Meijer (Aja)	10
Ellerman (Spa)	10
10. Kruizen (DBo)	9
Hofman (Fey)	9
12. Godee (WII)	7
Farrington (WII)	7
Lammers (VVV)	7
Vanenburg (PSV)	7
Lens (For)	7
Lipponen (Twe)	7
18. Willems (Twe), Van der Waart (PEC), Lengkeek (Spa), Jalink (AZ), Van Loen (Utr), De Kock (Utr), Hoekstra (Fey), Luhukay (VVV), Keur (Twe)	6



... REMCO BOERE: gaf FC Den Haag inspiratie en verliet daarna geblesseerd het veld ...

FC Den Haag en Fortuna Sittard produktief

Keur schiet voor FC Twente vijf keer raak tegen DS '79

DEN HAAG — FC Twente heeft aan twee oud-Haarlemmers zeven doelpunten tegen DS '79 te danken. De Haarlemse zevenklapper werd in Enschede door de supporters in dank aanvaard. Keur en Balm namen de gehele produktie tegen de slechtste ploeg uit de eredivisie voor hun rekening: DS '79 (7-1). Ook bij het duel FC Den Haag - tegen Roda JC had de verzorger van het scorebord een vermoeiende dag: maar liefst vijf keer verving hij een cijfer en telkens achter de naam FC Den Haag: 5-0. Ondanks de verkoop van twee spitsen (Linford en Jansen) werd er in Sittard door Fortuna flink gescoord: FC Groningen reisde met een 4-2 nederlaag terug naar het noorden. Bij de duels Volendam - Haarlem en FC Utrecht - Sparta werd geen enkele maal gescoord.

FC TWENTE - DS '79

Oud-Haarlemmer Keur kan in Enschede voorlopig niet meer kapot. Maar liefst vijfmaal scoorde hij tegen de naar de eerste divisie koersende Dordtse ploeg. Hij zette op deze wijze zijn 27e verjaardag luister bij. Hij bleef echter nuchter: "Je moet natuurlijk niet vergeten dat we vandaag tegen de slechtste ploeg uit de eredivisie speelden." Zijn doelpunten waren zonder uitzondering van bijzondere makelij, en hij denkt nu weer op de goede weg (terug) te zijn. "Tegen Sparta ging het ook al goed, maar toen scoorde ik nog niet. Ik won echter weer persoonlijke duels en dat gaf me weer vertrouwen. Daar komt bij dat onze technische staf in ons is blijven geloven. Als Vonk en Rijvers me op de bank zouden hebben gezet, was dat terecht geweest. Je zult mij niet horen zeggen dat ik er nu helemaal doorheen ben, maar ik voetbal tenminste weer met plezier en de hele ploeg draait goed. Wat dat betreft komt de winterstop eigenlijk ongelegen", aldus Keur, die vorig jaar voor Haarlem het grootste gedeelte van de totaalscore voor zijn rekening had genomen.

DS werd volledig dolgedraaid door het knappe spel van vooral Balm en Keur, die de rest van hun ploeg vooral in de eerste helft naar grote hoogte stuwden. Al voor de pauze moest doelman Stevens vijf keer de bal uit zijn doel halen en naar de middenstip trappen. Trainer Kistemaker van DS wisselde wel voorstopper en aanvoerder Matena, maar kon daarmee uiteraard het tij niet keren, maar beperkte wel in de tweede helft de doelpuntenstortvloed. Slagboom mocht tenslotte de twijfelachtige eer redden voor DS, dat bij een 1-0 stand de pech hadden dat arbiter Blankenstein een zuivere strafschop over het hoofd zag, toen Rutten Boogers vloerde.

Ondanks het feit dat **Fortuna Sittard** twee spitsen heeft verkocht (Linford en Jansen) kwam de ploeg tot een verrassende score van 4-2 tegen **FC Groningen.** Men had verwacht dat de verkoop van de twee beste aanvallers niet ongestraft zou blijven.

De partij kende een uitermate merkwaardig verloop. De Groningers hadden lange tijd een groot veldoverwicht, maar konden dat niet in treffers uitdrukken, terwijl aan de andere kant Fortuna veel minder mogelijkheden nodig had om te scoren. Na 33 minuten bijvoorbeeld schiep de thuisploeg zich pas de eerste kans en het was meteen raak ook: 1-0 door Reijnders na een voorzet van Liesdek. Dankzij Groningens beste man, Eikelkamp, kwam de noordelijke ploeg nog voor rust (40e minuut) terug. Op de tweede Fortunatreffer, dertien minuten na rust, gemaakt door voorstopper Eleveld, bleef het antwoord echter uit.

Kansen kregende Groningers overigens genoeg, maar spelers als Roossien, Booy en Koolhof konden er niets mee beginnen. Lens en Custers brachten Fortuna op 4-1. Roossien deed drie minuten voor tijd nog iets terug: 4-2.

FC Den Haag kreeg tegen **Roda JC** de gelegenheid om eens lekker uit te halen. De ondanks een blessure aan de enkel toch spelende Boere opende het schuttersfeest in de 10e minuut: 1-0. Tien minuten later zag hij dat zijn doelpunt zijn team geïnspireerd had en verliet hij het veld. Den Haag ging door en via Rontberg (tweemaal), De Roode en Danen, werd het een 5-0 score tegen de ploeg van Rob Jacobs, die na de pauze zijn mantegen-man verdediging zag mislukken.

Barry Hughes' kritiek gold na afloop van het duel **FC Utrecht - Sparta** vooral scheidsrechter Dolstra. De man in het zwart gebruikte veel het vermanende vingertje maar gebruikte niet zijn duim er bij om een gele kaart uit de borstzak te trekken, alhoewel dat zeker een aantal keren terecht zou zijn geweest. Ellerman werd direct na aftrap door Verrips uit de wedstrijd geschopt, diens vervanger Vuurens liep een bloedende hoofdwond op door een onbesuisde schop van Fraser. Een doelpunt van Van de Berg werd afgekeurd en een sporadisch vloeiend verlopende aanval van zijn ploeg werd bij vergissing voor buitenspel afgefloten.

Er viel niets positiefs te genieten bij het duel in de Galgenwaard. De confrontatie tussen de twee middenmoters speelde zich op het middenveld af in veelal bikkelharde duels. Het publiek, dat zijn afkeuring van het gebodene liet blijken door een flink aantal fluitconcerten, zag, behalve geen doelpunten, tot hun verwondering ook geen enkele gele kaart.

De 2000 toeschouwers in Volendam hebben geen waar voor hun geld gehad bij het duel tussen **Volendam** en **Haarlem.** Beide ploegen speelden zeer bewust op het te verdienen puntje en maakten het elkaar niet al te moeilijk, daarbij maling hebbende aan het publiek. Het punt bleek belangrijker: 0-0.

MALTA AMSTEL
SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Maduro Plaza)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

SCHAKEN
(Schaakvereniging «Curaçao»)
20.00 uur Kerstbout- wedstrijden met aardige prijzen - Maduro Plaza.

ZEILEN
(eindejaarsrace)
19.00 uur inschrijving + captainsmeeting - Zeilhaven Asiento te Brakkeput.

* * * * *

SCHAAK-STRIJD IN LAATSTE DUEL BESLIST

Karpov geeft zich na 64e zet over

Kasparov behoudt wereld-titel

SEVILLA — De veerkracht van Gari Kasparov in de slotfase van de tweekamp om de wereldtitel schaken tegen zijn landgenoot Anatoli Karpov heeft de twijfelachtige kenners en meelevende supporters met verbijstering geslagen. Toen Karpov in de 23e en voorlaatste partij een punt voorsprong nam, durfden zelfs de hardnekkigste gokkers en overtuigde helderzienden de kroon niet op het hoofd van Kasparov te laten. In de laatste ontmoeting, die werd uitgesmeerd over vrijdag en zaterdag, bleek de troon alleen hevig te hebben gekraakt. Het zitcomfort was niet door de splinters aangetast. Vrijdag profiteerde Kasparov met wit van de tijdnood van zijn eeuwige concurrent om een pion te winnen, zaterdag verguldde hij dat voordeeltje op de 64e zet.

De 24-jarige Sovjet-grootmeester, die door duizend bezoekers uitbundig werd toegejuicht, viel na afloop zijn secondanten als een voetballer in de armen. Hij tekende weer vriendelijk keuvelend en analyserend de vrede met Karpov, wiens gezicht hij de komende jaren niet meer aan de andere kant van het WK-bord zal zien. Bovendien bewees Kasparov, dat hij het kerstgeschenk van ongeveer 2,5 miljoen gulden - al legt de Russische belastingdienst beslag op 69% - echt verdiende. Hij was de eerste wereldkampioen die in de laatste partij moest winnen om een titel te prolongeren. Alleen dat feit stak al schrijnend af bij de manier waarop zijn voorganger Karpov, die zich overigens in Sevilla zeker niet liet wegschuiven, titelhouder werd. Karpov werd in 1975 de beste ter wereld, doordat het Amerikaanse fenomeen Bobby Fisher wegbleef.

LUCHT ALS BUIT

De bijgelovigen en de echte kenners waren er voor aanvang van de tweede zitting van overtuigd dat Karpovs verrassende overval in de voorlaatste partij slechts lucht als buit had opgeleverd. De oplettende leken was het opgevallen dat zaterdag voor de eerste keer Karpovs vrouw Natasja ontbrak in het Lope de Vega-theater. De gebiologeerde schaaktheoretici, onder wie Raymond Keene en Hans Ree die de nachtrust opofferden aan de analyse van de afgebroken stelling, waren tot de slotsom gekomen dat Kasparovs winst die voor een eindstand van 12-12 zou zorgen, mogelijk was. Klinkklare oplossingen voor het probleem waren evenwel zeldzaam, op die van Kasparov na.

Karpovs zenuwen knapten gedurende de eerste vijf uur van de 24e partij. Hij werd nog wel gered door de gong, maar keek na 42 zetten tegen een immobiele zwarte defensie aan en tegen een extra witte pion. Bij de hervatting buitte Kasparov, die zei een titel te verdedigen moeilijker te vinden dan te veroveren, met een pijnlijke nauwkeurigheid van een boekhouder de situatie uit. Toen de dreiging van meer materiaalverlies nijpend werd, gaf Karpov de strijd op. Zijn 57e zet vergde al drie kwartier bedenktijd, op de 64e gaf de econoom er de brui aan. In de 120e WK-partij werd het evenwicht weer, en nu voor langere tijd, verstoord: 60,5 - 59,5.

IMAGO VERBETERD

De derde tweekamp van het tweetal sinds 1985 had in Sevilla een sterke opening en een verbluffend slot. Gezien de bijval, die Karpov buiten de speelzaal te beurt viel, is het imago van de ex-wereldkampioen drastisch verbeterd door zijn mathematisch verzet tegen de speelsere held Kasparov. Het ging evenwel niet ten koste van de populariteit van de 24-jarige schaker uit Bakoe. De fanclub in het theater van Sevilla herinnerde zich nog maar al te goed de twist met Fide-voorzitter Florencio Campomanes. De Filipijn beëindigde destijds in Moskou zijn eerste match als uitdager, en winnaar in spé, door simpelweg te verklaren dat beide schakers te vermoeid waren. De ingreep is lang geleden en uiteindelijk zonder gevolgen gebleven, maar niet vergeten. Toen Campomanes zaterdag op het toneel verscheen, werd hij onthaald met een welgemeend boe-geroep.

Kasparov liet de laatste jaren weinig gelegenheden onbenut om de situatie in de internationale schaakwereld aan de kaak te stellen. Politiek gezien profileerde de jeugdige wereldkampioen zich als een Glasnost-adept, beschuldigde Karpov van schaak-tsarisme en profiteren van de oude, harde lijn in de Sovjetunie en deed voortdurend schamper over het verdeel-en-heers-principe van Fide-bons Campomanes en companen. De kernachtige uitspraken en vergelijkingen, onlangs in boekvorm vastgelegd, voedden de reputatie van Kasparov en verhoogden zijn populariteit. Op de valreep bevestigde hij de juistheid daarvan ook nog weer eens door zijn schaakvernuft, geestelijke rekbaarheid en zelfvertrouwen. Zelfs Karpov kon er ogenschijnlijk gemakkelijk vrede mee hebben.

"GELIJKSPEL"

Bij de sluitingsceremonie in een middeleeuws Moors paleis, de Alcazar, ontving Kasparov de rode sjerp van de wereldkampioen en de bijbehorende lauwerkrans uit handen van burgemeester Manuel del Valle. De titelhouder voerde kort het woord, waarin hij toeschouwers en officials voorhield, dat als de organisatoren van het tien weken durende evenement fouten hebben gemaakt, hetzelfde geldt voor beide schakers. "Het was een gelijkspel tussen organisatie en spelers", grapte Kasparov. Zijn rivaal toonde zich een waardig verliezer. Karpov praatte vriendelijk met zijn plaag van de afgelopen jaren en applaudisseerde dapper mee voor hem. "Dat is grote klasse, zoals Karpov zich de laatste dag in de hand hield", complimenteerde de Nederlandse grootmeester Gert Ligterink de teleurgestelde uitdager.

De jongste wereldkampioen aller tijden was er kennelijk ook veel aan gelegen Karpov in zijn waarde te laten en de broze vriendschapsbanden, die tijdens het toernooi plotseling werden aangeknoopt, niet te beschadigen. Hij weigerde commentaar te geven op zijn gedenkwaardige overwinning. "Op dit moment wil ik alles slechts vergeten", zei Kasparov.

TITEL DELEN

Het minimale verschil tussen beide grootmeesters moest derhalve van commentaar worden voorzien door vrienden en helpers van Kasparov. "Misschien moeten ze de titel eigenlijk delen", zei secondant Edouard Goefeld. "Het is de eerste keer in de geschiedenis, dat twee dermate geniale schakers zolang tegenover elkaar hebben gezeten. Ik durf ook rustig te voorspellen, dat bij het volgende wereldkampioenschap in 1990 dezelfde sterren zullen flonkeren. Zij zijn de besten en zullen dat voorlopig wel blijven ook."

Goefeld bekende dat Kasparovs gevolg op donderdag geen cent meer voor zijn kansen gaf. Zelfs vrijdag nog meende Goefeld wel een ontsnappingsmogelijkheid te zien voor Karpov. "Kasparov voelde zich niet sterk. Hij wist dat hij soms zwak had gespeeld en in gecompliceerde situaties boog onder de tijddruk. Hoe zou hij op zo'n moment de kracht moeten vinden voor een wondertje?", vroeg Goefeld zich af. Als antwoord wist hij zaterdag ook niets anders dan: "Karpov speelde in de laatste partij tegen twee tegenstanders: Kasparov en de klok."

De 36-jarige Anatoli Karpov boog zaterdagavond, na een slordige duizend zetten en honderd uur schaken in Sevilla gedurende de mentale en fysieke slijtageslag, voor beide het hoofd. De tranen van vreugde na de 23e partij waren te vroeg vergoten. Karpov nam met droge ogen afscheid. Hij stopte de klok en schudde Kasparov de hand. "Anatoli was in een betere conditie, dan bij vorige gelegenheden", zei zijn trainer Elizbar Oebilava. "Hij heeft gedurende deze match drie kilogram verloren. In Moskou raakte hij maar liefst tien kilo kwijt. Nu leek hij fitter dan Kasparov." De nieuwe en de oude titelhouder kreeg van verscheidene kanten te horen, dat hij de promotie van zijn autobiografie "Kind van de Verandering" belangrijker achtte dan een gedegen voorbereiding op Sevilla.

Andrew Page, de manager van Kasparov, beaamde dat. "Het is verschrikkelijk moeilijk de energie steeds weer op te brengen. Een dergelijk duel, met zo'n Hollywood-einde stelt heel zware eisen aan de gezondheid van een speler. De spanning en vibratie sloegen per slot van rekening zelfs over op de toeschouwers", aldus Page. Joaquin Espejo, de assistent van de Nederlandse hoofdarbiter Geurt Gijssen, wist daar van mee te praten: "In de buurt van de tafel voelde je de onderhuidse emotie over je gehele lijf."

Aan de doodse stilte in de speelzaal en het opgewonden kabaal in de analyse-ruimte kwam zaterdagavond langzaam een einde. Nog lang zal echter met bewondering worden gesproken over de verrichtingen van de twee Sovjet-grootmeesters: de nerveuze virtuoos uit Azerbaidzjan en de onderkoelde rekenmeester uit Moskou. Na 120 partijen scheiden voorlopig hun wegen. Anatoli viert met Natasja de kerst in Moskou, Gari en moeder Klara vliegen naar Bakoe. De vakantie zal echter kort zijn. Een onafzienbare reeks van demonstratie- partijen en toernooien vult inmiddels hun agenda's. En volgens de ingewijden staat ook de volgende tweekamp om de wereldtitel in 1990 al genoteerd.

Vervolg 24e partij

WK schaken zet voor zet

SEVILLA — Het minimale voordeeltje van een pion werd door de wereldkampioen schaken, Gari Kasparov, alsnog omgezet in een winstpartij. Deze opzienbarende zege in de allerlaatste ontmoeting, na in de vorige WK-partij (de 23e) een nederlaag te hebben geleden, heeft grote bewondering gewekt in Sevilla en bij de schaakliefhebbers in de wereld.

Niemand had na de nederlaag in de vorige partij verwacht (misschien wel gehoopt) dat de regerend wereldkampioen uit Bakoe alsnog het benodigde punt zou veroveren.

Het vervolg van de 24e partij, welke vrijdag werd afgebroken, werd zaterdag uitgespeeld.

Het zettenverloop was als volgt:

De afgebroken stelling was:

Wit (Kasparov): Kg1, Db5, Le4, pionnen e3, f2, g3, h2.
Zwart (Karpov): Kg8, De7, Pf8, pionnen e6, g7, h6.

Wit	Zwart
42. Kg1-g2	g7-g6
43. Db5-a5	De7-g7
44. Da5-c5	Dg7-f7
45. h2-h4	h6-h5
46. Dc5-c6	Df7-e7
47. Le4-d3	De7-f7
48. Dc6-d6	Kg8-g7
49. e3-e4	Kg7-g8
50. Ld3-c4	Kg8-g7
51. Dd6-e5 †	Kg7-g8
52. De5-d6	Kg8-g7
53. Lc4-b5	Kg7-g8
54. Lb5-c6	Df7-a7
55. Dd6-b4	Da7-c7
56. Db4-b7	Dc7-d8
57. e4-e5	Dd8-a5
58. Lc6-e8	Da5-c5
59. Db7-f7 †	Kg8-h8
60. Le8-a4	Dc5-d5
61. Kg2-h2	Dd5-c5
62. La4-b3	Dc5-c8
63. Lb3-d1	Dc8-c5
64. Kh2-g2	

Zwart geeft het op.



... MARIO BEEN: zat voor straf op de tribune ...

Keizer geeft Feijenoord onterechte strafschop

PSV, Ajax en Feijenoord gaan met winst winterstop in

DEN HAAG — De top drie in de eredivisie. PSV, Ajax en Feijenoord, hebben de laatste wedstrijd voor de winterstop winnend afgesloten. Feijenoord kwam heel fortuinlijk aan de zege. Scheidsrechter Keizer gaf de Rotterdammers een strafschop, die uiteindelijk de beslissing bleek te zijn tegen Willem II (3-2). Ajax, met de nieuwe aanwinst Larsson voor het eerst in de ploeg, zette AZ met 3-0 aan de kant. Bosman was weer succesvol met het hoofd, waarna Meijer nog tweemaal scoorde. PSV, vooraf op zware tegenstand rekenend, had uiteindelijk geen moeite met de Brabantse derby in en tegen Den Bosch: 2-0.

DEN BOSCH - PSV

Ook FC Den Bosch is er niet in geslaagd PSV beentje te lichten. Met 2-0 bleef de regerend en toekomstig landskampioen overeind. Men had op zwaardere tegenstand gerekend. Achteraf viel dit mee. Hans Dorjee, de verantwoordelijke man bij PSV, daar Hiddink in Bordeaux aan het spioneren was bij de toekomstige EC-tegenstander, zag Ronald Koeman in de 23e minuut de score openen met een harde droge knal, na een foutje van Van der Hoorn. Het was een afstraffing van de veel te verdedigende houding van de Bosschenaren. Na de pauze verlieten ze de verdedigende stellingen. "Maar", vond aanvoerder Van der Linden, "we waren desondanks kansloos. PSV is veel te sterk. Ajax en Feijenoord geven nog wel kansen weg. PSV niet één. We hebben hooguit een halve gehad."

Van der Lindens ploeggenoot Beukers hield het er echter op, dat Den Bosch te mat was gestart. "We toonden te veel ontzag voor PSV. Dat is tegen zo'n ploeg funest", aldus de Bossche centrumspits. Volgens Beukers had Den Bosch het de aartsrivaal wel moeilijk kunnen maken, als de thuisploeg niet van meet af aan huizenhoog tegen de Eindhovense vedetten had opgekeken.

Ronald Koeman kon door de op angst gestoelde taktiek van de thuisclub naar hartelust opkomen en de PSV-defensie werd nauwelijks op zijn waarde getest. Met een indrukwekkende rush zorgde Koeman voor de pauze ook voor 0-1, nadat de verder wel goed spelende Van der Hoorn de bal bij een voorzet van Koot van richting veranderde.

Een tweede kanonskogel in de 50e minuut van Koeman besliste de wedstrijd definitief. Net op het moment dat Den Bosch hard op weg leek de koploper onder druk te zetten. Na een vrije trap joeg hij de bal via de vuisten van Van Grinsven keihard tegen de lat. Kieft hapte toe, maar diens inzet vond geen genade in de ogen van de slecht leidende arbiter Mulder. Pas nadat Vanenburg de bal over de lijn drukte, kende Mulder een treffer toe. Den Bosch zag vervolgens nog wel kans de druk op het Eindhovense doel op te voeren, maar verder dan zes hoekschoppen en een kans voor de kersverse international Kruzen kwam de thuisclub niet meer. "Maar we hebben hier wel van geleerd", meldde Beukers na afloop strijdbaar. "In februari moeten we hier weer tegen PSV. Voor de beker. Nu weten we in ieder geval hoe het niet moet."

AJAX - AZ

Ajax sloot het voetbaljaar af in stijl; grillig, met weer twee nieuwe gezichten (Larsson en Hesp) in de ploeg en voor het eigen, slinkende publiek met het gebruikelijke positieve resultaat. De 3-0 tegen AZ in de eerste beurt uit de tweede helft van de competitie kwam tot stand via een redelijke openingsfase. Na dat lekkere begin, afgerond door Bosman en Meijer, zakte het vooral buitenshuis kwakkelende elftal van coach Johan Cruijff weer snel af naar het weinig doortastende niveau van de laatste maanden. AZ bleek op een enkeling (Jalink) na echter te zwak om in De Meer met meer te gaan strijken.

De Alkmaarse ploeg bleek te weinig geconcentreerd. Een week lang had trainer Eijkenbroek gehamerd op het grote belang van het hoofd van John Bosman. Zonder de inbreng van deze koppende spits zou Ajax onthoofd zijn, daar kwam het betoog van Eijkenbroek op neer. Binnen tien minuten bleek AZ het lesje vergeten te zijn. De te kleine Van de Hengst gaf Bosman bij een hoekschop van Roy te veel ruimte. Het 'gouden hoofd' uit Amstelveen verlengde de bal naar de uiterste bovenhoek: 1-0.

Vervolgens gingen de Alkmaarse verdedigers vooral met de armen dat Amsterdamse gevaar te lijf. Bosman werd door Vonk in de eerste helft twee keer in kansrijke positie onderuit getrokken, maar Van Ettekoven wilde de bal niet op de stip leggen. In de 24e minuut was het weer Bosman die bij een voorzet niet van de bal te houden was. De stuiterende bal werd vervolgens door aartsrommelaar Meijer achter De Koning gewerkt: 2-0.

Tot de pauze viel het stil bij Ajax, dat in de Zweedse nieuweling Peter Larsson een rust uitstralende centrumverdediger bleek te hebben. Larsson was de 24e speler, die Cruijff voor een competitieduel binnen de lijnen bracht. In de pauze verhoogde de technisch directeur dat aantal tot 25 door junior Danny Hesp in te zetten. De brutale, beweeglijke vleugelverdediger bleek in navolging van de hem voorgegane collega junioren Roy, Richard Witschge, Ronald en Frank de Boer, puur linksbenig.

Jakub schoot voor AZ nog een keer boven op de lat, voor Meijer een slappe uittrap van De Koning en een fout van Vonk afstrafte met een korte sprint en een snelle voetbeweging: 3-0. Daarna boeide de wedstrijd geen moment meer. De Europa-Cuphouder was in gedachte al op vakantie.

FEIJENOORD - WILLEM II

Trainer Piet de Visser van Willem II, die de komende week met het bestuur van zijn club, ondanks aanbiedingen uit Griekenland en België, nog eens gaat praten over het unieke contract voor het leven dat hem is aangeboden, had weinig aan de complimenten van collega Israel. De Tilburgers, die in de eerste helft aanmerkelijk sterker waren dan de Rotterdammers, maar de ruimte die zij kregen niet effectief benutten, verloren omdat scheidsrechter Keizer in de 76e minuut Feijenoord een strafschop cadeau gaf. Mitchell, die Feijenoord in de eerste helft naast Willem II had gebracht na de fraaie openingstreffer van de handige Engelse spits Farrington, ging in een duel met Werdekker in het Tilburgse strafschopgebied tegen de grond. Keizer, die dit alles 'zeer nauwkeurig' had kunnen bekijken vanaf zeker een dertig meter afstand, liep naar de plaats des onheils en wees tot ontzetting van de Brabanders naar de stip.

Barendse benutte dat buitenkansje en bracht Feijenoord, dat in de tweede helft zijn tegenstander op het middenveld korter hield en daardoor meer greep op het spel had, op voorsprong. Twee minuten later kopte de bij de tweede paal vrijstaande Monkou uit de vijftiende hoekschop van Feijenoord 3-1 in. Willem II wilde bij die gezien het spelbeeld onverdiende achterstand zich niet neerleggen en kort voor tijd kon Godee met een schitterend schot uit een voorzet van Feskens toch nog voor 3-2 zorgen.

Trainer De Visser vond dat zijn ploeg in de eerste 45 minuten had moeten toeslaan. "Toen kregen wij de mogelijkheden, maar die werden niet benut. Farrington speelde voor rust erg sterk, maar zakte daarna weg, omdat hij de steun van zijn geblesseerde maat Maddock miste. Dat tweetal voelt elkaar perfect aan. Nu stond hij in feite alleen."

Rinus Israel, die zich binnenkort voor nog eens twee jaar aan Feijenoord bindt, verwacht Mario Been, die zondag in De Kuip op de tribune zat, maandag weer op de training. "Of ik hem met open armen ontvang is nog de vraag. Hij is nu echter gestraft, al krijgt hij nog een boete. Wanneer hij de komende weken niet verkocht wordt, is hij voor mij weer een heel normale kandidaat voor de basis."

Larsson wijst op Ajax-fout:

"Spelers praten te weinig in het veld"

AMSTERDAM — De Zweedse international Peter Larsson heeft het manco van zijn nieuwe werkgever Ajax al onderkend. "De spelers praten te weinig in het veld. Het is stil. Daar moet verandering in komen", aldus de hoogblonde Scandinaviër, die zijn bewering kracht bijzette door tijdens zijn debuutwedstrijd tegen AZ voortdurend de mond open te halen en driftig te gebaren. Met name Rob Witschge werd in de eerste helft door zijn nieuwe collega in het centrum van de defensie enkele keren stevig op zijn taken als linkervleugelverdediger gewezen.

"Daar ben ik voor. Ik ben door Cruijff gehaald om de verdediging te organiseren. Bij Ajax staan als je niet oppast, negen man voorin. Ik moet bepaalde spelers achterhouden. Dat is mijn eerste taak. Ik ben de baas, de organisator", was de mening van de Zweed, die door Ajax voor iets meer dan een miljoen gulden van Uefa-bekerhouder IFK Goteborg is overgenomen. Larsson speelde zondag voor het eerst sinds zes weken weer een competitieduel. Dinsdagavond deed hij al een helft mee met Ajax 2. Zondag was de neo-prof exact tien dagen in training. Zijn conditieopbouw wordt overigens onderbroken voor een korte kerstvakantie in eigen land.

Technisch directeur Cruijff, die volgens zeggen Larsson al anderhalf jaar op de korrel had voor hij hem definitief aantrok, was zeer tevreden over de prestatie van zijn nieuwe verdediger, die vooral opviel door zijn super-Zweedse uiterlijk en zijn lange passen. "Larsson was uitstekend. Dat hij na zo'n korte tijd bij Ajax de zaak al zo organiseert, is opvallend. Hij speelde gedegen, hij gaf rust in het midden. Door Larsson stak het tegen AZ achterin tenminste redelijk in elkaar", aldus de complimenteuze Cruijff, die na de eventuele terugkeer van Spelbos Larsson rijp acht voor de Rijkaard-rol.

De 26-jarige Larsson, die 21 keer in het nationale elftal van Zweden uitkwam, bracht zijn 183 centimeters en 80 kilogrammen tegen AZ 49 keer in actie. Hij kende daarbij acht matige acties, verloor in aanvallend opzicht enkele kopduels, maar viel op door zijn koele uitverdedigen en zijn vele aanwijzingen. Hij produceerde een afzwaaiend schot en kreeg oog-in-oog met AZ-doelman De Koning de bal niet onder controle. Imponerend was het allemaal nog niet. Hij kan veel beter, wisten de vier meegereisde vertegenwoordigers van de Zweedse pers, die hem onlangs uitriep tot voetballer van het jaar.

"Mijn kracht ligt vooral in het organiseren. En langs de grond ben ik beter aan de bal dan door de lucht. Toen ik met Glenn Hysen speelde bij Goteborg, nam hij bij afspraak de hoge ballen. Hysen is zo goed in die situaties. Ik verheug me op de wedstrijden met hem in het nationale elftal. Met Pasen zien we elkaar normaal gesproken weer. Dan doet Zweden mee aan het vierlandentoernooi in West-Berlijn. In mijn contract staat dat Ajax, dat met Pasen een dubbel-programma heeft, mij moet vrijgeven voor interlands. Als bondscoach Nordin me nodig heeft, dan ga ik dus."

VOETBAL/EMMEN — Ben Hendriks wordt de nieuwe trainer van de eerste divisieclub Emmen. De 41-jarige Zwollenaar wordt met ingang van het nieuwe seizoen de opvolger van Theo Verlangen, die om financiële redenen verdwijnt. Hendriks was de laatste twee jaar in dienst van de afdeling Zwolle. Hij speelde zeventien jaar betaald voetbal bij Zwolse Boys en daarna PEC Zwolle.

0-0-0-0-0

BOKSEN/DURBAN — De Belgische halfzwaargewicht Yves Monsieur verloor in Durban op punten van de Zuidafrikaanse bokskampioen Sud Sakkie Horne.

Politie: daders vangen wordt belangrijker dan leven topman

Familie Heijn stelt ontvoerders ultimatum

HAARLEM — De familie van de ontvoerde Ahold- topman Gerrit Jan Heijn geeft de kidnappers nog een week de tijd iets van zich te laten horen. Gebeurt dat niet, dan geeft de familie "het onderzoek naar de ontvoering volledig in handen van de politie". Dat blijkt uit een laatste oproep van de familie die vandaag op de voorpagina's van een aantal landelijke dagbladen verscheen. Politie- woordvoerder A. Geelof verklaarde dat na het verstrijken van het ultimatum op 27 december de politie de zaak overneemt. Dan start een uitgebreid opsporings- onderzoek, dat primair gericht is op het aanhouden van de daders. Het leven van Heijn staat dan niet meer, zoals nu nog, voorop, aldus Geelof.

De ontvoerders hadden vanmorgen (nog) niet gereageerd op het ultimatum, zo is duidelijk geworden. Justitie en politie zijn van plan om -als de ontvoerders inderdaad niet meer van zich laten horen- zeer snel na het verstrijken van het ultimatum "naar buiten te treden". De informatiestop wordt dan, zoals Geelof eerder verklaarde, opgeheven en er zullen feiten die tot nu toe geheim gebleven, aan het Nederlandse volk gepresenteerd in de hoop dat er nieuwe tips binnenkomen. Het Nederlandse volk zal dan ook nadrukkelijk worden gevraagd om medewerking, aldus Geelof zondag in een uitzending van NCRV- radio.

De politie wil in de laatste week van het jaar ook "rekening en verantwoording" afleggen over het beleid tot nu toe in de ontvoerings- zaak.

TIPS

Het beleidscentrum van politie en justitie heeft afgelopen weekeinde enige tips ontvangen als gevolg van het ultimatum van de familie Heijn aan de ontvoerders. Het totale aantal tips is gestegen tot "tegen de tweeduizend", aldus Geelof. De meeste tips zijn afgewerkt. Over de aard van de tips wordt niets gezegd.

De Amsterdamse politie heeft in de nacht van vrijdag op zaterdag samen met de radio- controledienst van de PTT illegale zendapparatuur (onder meer portofoons en mobilofoon) in beslag genomen bij twee zgn 'scannerrijders'. Het betrof mensen die er een hobby van maken de politie af te luisteren. De twee (38 en 48 jaar) zijn urenlang vastgehouden op een politiebureau.

SCANNERRIJDERS

Woordvoerder K. Wilting van de Amsterdamse politie, "weet niet" zegt hij, of de actie tegen de scannerrijders te maken heeft met de zaak Heijn. Het tweetal fungeert namelijk als tipgever van enkele persmedia.

Beide mannen waren ook actief tijdens de deels geslaagde losgeld- overhandiging eind november bij Arnhem. Een aantal journalisten bleek -mogelijk door deze maar ook via andere tipgevers- op de hoogte van de losgeld- actie en sommige journalisten waren zelfs- tot zeer grote woede van de politie en Ahold- nadrukkelijk in de omgeving aanwezig. Woordvoerder Wilting van de Amsterdamse politie meent dat het optreden tegen "luistervinken" past in het algemene beleid ten aanzien van illegale zendapparatuur. Hij acht "het wel mooi meegenomen" als blijkt dat er twee mensen zijn aangepakt, die ook fungeren als tipgever.

OPROEP

De familie Heijn treedt met de oproep van vandaag weer voor het eerst naar buiten sedert 3 december. Henck Heijn- Engel, de echtgenote van de ontvoerde Ahold- topman, richtte zich toen via het NOS- journaal direct tot de ontvoerders.

Ahold liet zaterdag weten, dat de ontvoerders enkele dagen later reageerden op deze tv- oproep. Zij meldden bij die gelegenheid "belangstelling" te hebben voor de rest van het losgeld. Zodra dat betaald was zou de Ahold- topman voor kerstmis zijn vrijgelaten, zo beloofden zij.

De ontvoerders hebben sedertdien echter niets meer van zich laten horen, aldus de Ahold- zegsman, die niet meer kwijt wilde. Het is vandaag 104 dagen geleden dat Heijn werd ontvoerd.

De familie is afgelopen weekeinde teruggekeerd naar hun villa in Bloemendaal. Gerrit- Jan Heijn werd op 9 september vlak bij dat huis ontvoerd. Zijn auto werd ook dichtbij teruggevonden. De familie logeerde sedert de ontvoering bij de broer van Gerrit- Jan, Albert Heijn, in het nabijgelegen Aerdenhout.

HAARLEM — De letterlijke tekst van de boodschap die vandaag in de Nederlandse kranten verscheen: "Oproep aan de ontvoerders van Gerrit- Jan Heijn. Al meer dan honderd dagen zijn wij bereid geweest om afspraken te maken over de vrijlating van Gerrit- Jan. Nu u de gedane toezegging niet bent nagekomen, wordt ons vertrouwen in een goede afloop zwaar op de proef gesteld. Wij verzoeken u met klem er alsnog aan mee te werken, dat Gerrit- Jan met kerstmis thuis zal zijn. Mocht hij voor zondag 27 december 1987 niet zijn vrijgelaten, dan rest ons niets anders dan het onderzoek naar de ontvoering van Gerrit- Jan volledig in handen te geven van de politie".

De oproep is ondertekend door de familie Heijn.

Vertegenwoordiger

Zwendelaar opgepakt

PHILIPSBURG — Een man rapporteerde aan de politie dat hij benaderd was door een zeker P.W. (31 jaar) die hem gezegd had dat hij bepaalde bouwmaterialen en andere goederen van een naburig eiland kon importeren.

Hij beweerde vertegenwoordiger van een bepaalde firma te zijn voor St Maarten en dat de man voor zijn bestelling achttien duizend dollar vooruit moest betalen om de materialen naar St Maarten te krijgen.

Toen de bestelling maar op zich liet wachten, kreeg de man argwaan en deed bij de politie aangifte. P.W. bleek dezelfde persoon te zijn die gearresteerd werd in verband met eenzelfde geval, waarbij niemand duizend dollar op tafel had moeten leggen om een auto te kunnen kopen. Ook de auto kwam nooit.

Uit het onderzoek kwam vast te staan dat de man niet P.W. heeft, maar dat hij een gestolen paspoort op zak had, en dat zijn eigen initialen H.B. zijn. Het onderzoek wordt voortgezet.

DE SOVJETUNIE blijft ook volgend jaar de belangrijkste leverancier van olie voor Madagascar. Dit jaar heeft het eiland tot dusver 320,000 ton olie van Moskou gekocht, terwijl de vraag op ongeveer 450 000 ton wordt geschat. Krachtens een nieuw akkoord blijft de Sovjetunie in 1988 ongeveer twee derde van de olie- import van Madagascar dekken tegen een prijs van ongeveer achttien dollar per vat. Dertig procent wordt in contanten betaald en de rest wordt gefinancierd met zachte leningen van Moskou.

Ingezonden

Bedrijven- enquête

ALS TWEEDE MAN naast Rob van den Bergh in het team van de Bedrijven- enquete 1987 wil ik graag kort reageren op enkele punten in het verslag in Amigoe over de presentatie van de Bedrijven- enquete in de Kamer van Koophandel.

1. Ik kan grotendeels instemmen met de kritiek door de heer S. Tecla, directeur van het CBS, op ons rapport. Doch zijn veronderstelling dat het investeringsklimaat "vermoord" wordt omdat de Bedrijven- enquete een veel hoger cijfer voor de loonkosten per werknemer op Curaçao weergeeft dan volgens het CBS correct is, gaat wel erg ver. Als een potentiële investeerder "ons" cijfer van NAf. 38.4[illegible] leest zal hij heus wel beseffen dat het hier gaat om de loonkosten voor zo'n 90 bedrijven op Curaçao en niet om het gemiddelde voor alle bedrijven, en zeker niet om het bruto loon dat hij zou moeten betalen aan zijn potentiële werknemers alhier.

Ook hebben wij niet persé "het neusje van de zalm" gepresenteerd: onder de door ons onderzochte bedrijven waren er veel die verlies lijden, relatief lage lonen betalen etc. Dat wij desondanks tot veel hogere gemiddelde loonkosten komen dan het CBS, komt inderdaad voort doordat onze steekproef niet erg representatief is.

Echter, in plaats van ons rapport slechts naar de prullenbak te verwijzen zou het CBS ons wellicht in twee opzichten kunnen helpen:

— men zou ons concrete adviezen kunnen geven ter verbetering van de steekproef etc.;

— men zou (ook) actief deel kunnen nemen aan het enquete- en rapporteringswerk.

Het CBS heeft weliswaar te kampen met een groot tekort aan vast personeel, maar dat geldt in hoge mate ook voor de instantie die de Bedrijven- enquete heeft uitgevoerd. Verder heeft het CBS voor bijv. de Bedrijventelling 40 extra enqueteurs kunnen mobiliseren, terwijl wij het met [illegible] vaste mensen en een beetje hulp van anderen moesten doen.

Met zo'n klein team is het toch begrijpelijk dat wij in elk geval zoveel mogelijk de grotere bedrijven willen "meenemen" in onze steekproef, of moeten we [illegible] ten gunste van wat extra [illegible]dingzaakjes, snackbars etc. [illegible] om de representativiteit te verhogen?

2. Dat het Bedrijven- enquete rapport te geflatteerde cijfers zou geven, zoals de heren [illegible] en Pourier en blijkbaar ook Amigoe menen, is niet juist. [illegible] als ook Rob van den Bergh [illegible] heeft, worden in ons rapport gewoon de antwoorden van de ondervraagde ondernemingen weergegeven. Wel kan en moet onze steekproef dus verbeterd worden, en ook moeten [illegible] nog vaker de here[illegible] in ons rapport gestelde [illegible]ring herhalen: "voorzover [illegible] resultaten van de enquete [illegible] gen generaliseren".

Ook wij hebben in het [illegible] weinig reden voor [illegible]

[illegible]



Tweemaal recital van Luise Gorsira

WILLEMSTAD — In het kader van het Chamber Music Festival geeft de Curaçaose celliste Luise Gorsira op maandag 28 en dinsdag 29 december een recital in het Landhuis Zeelandia. Pianiste Joke van Kregten begeleidt haar hierbij op de vleugel in de Sonate no 3 in A op 69 van Ludwig van Beethoven en de Sonate op 4 van de Hongaarse componist Zoltán Kodály.

Na de pauze brengen zij drie virtuoze werken: de Pampeana no 2 uit 1950 van de Argentijnse componist Alberto Ginastera, het bekende Kol Nidrei van Max Bruch en de Polonaise Brillante op 3 van Frédéric Chopin.

Luise Gorsira studeerde aan het Puerto Rico Conservatorium en het New England Conservatory in Boston. Van jongsafaan trad zij op als soliste en in kamermuziek als vaste celliste van het Curaçao Strijkkwartet en de Curaçao Camerata vergezelde zij hen op de tournees door het Caribisch gebied.

Luise Gorsira woont nu in Nederland waar zij regelmatig optreedt met pianiste Joke van Kregten. Voor begin volgend jaar staat onder meer een recital op het programma in de cello- serie van de Leidse Universiteit en in het najaar treedt zij als soliste op met het Zeister Philharmonisch Orkest in het celloconcert in D van Haydn.

Pianiste Joke van Kregten studeerde aan het Utrechts Conservatorium; zij begeleidde cursussen van Aaron Rosand, Vladimir Orloff, André Navarra en Walter Boeykens. In 1973 maakte zij met klarinettiste Letty Kleipool een groot tournee door Indonesië en ging in 1981 als lid van het Bohuslav Martinu trio op concertreis door Tsjechoslowakije.

Fusie tussen Klynveld Peat

WILLEMSTAD — De Curaçaose accountants- kantoren KMG Klynveld Kraayenhof & Co. en Peat Marwick hebben overeenstemming bereikt over een fusie en samenvoeging van hun praktijken per 1 januari. De nieuwe organisatie zal opereren onder de naam KPMG Klynveld Peat Grootens.

De fusie op Curaçao volgt op het samengaan van de internationale organisaties Klynveld Main Goerdeler (KMG) en Peat Marwick International (PMI), waarmee KPMG (Klynveld Peat Marwick Goerdeler), de grootste organisatie ter wereld van accountants en adviseurs, ontstond. De nieuw gevormde Curaçaose maatschap alsmede Meijburg & Co., belasting- adviseurs, maken hier hiervan deel uit.

Met de totstandkoming van KPMG Klynveld Peat Grootens is de grootste accountants- organisatie in de Nederlandse Antillen tot stand gekomen welke naast Curaçao ook vertegenwoordigd is op Sint Maarten en Aruba. Naast de uitvoering van controle- werkzaamheden omvat de dienstverlening van de KPMG- groep in de Nederlandse Antillen en op Aruba ook organisatie- en automatiserings- advies- werkzaamheden (KPMG Klynveld Bosboom Hegener), administratieve dienstverlening (KPMG Datam Administration nv) en belasting- advieswerkzaamheden (KPMG Meijburg & Co).

Na de samenwerking van de praktijken zullen bij de organisatie op Curaçao ongeveer zeventig medewerkers in dienst zijn. De officiële viering van het samengaan alsmede de opening van het gecombineerde kantoorgebouw te Rooi Catootje zullen waarschijnlijk in maart plaatsvinden.

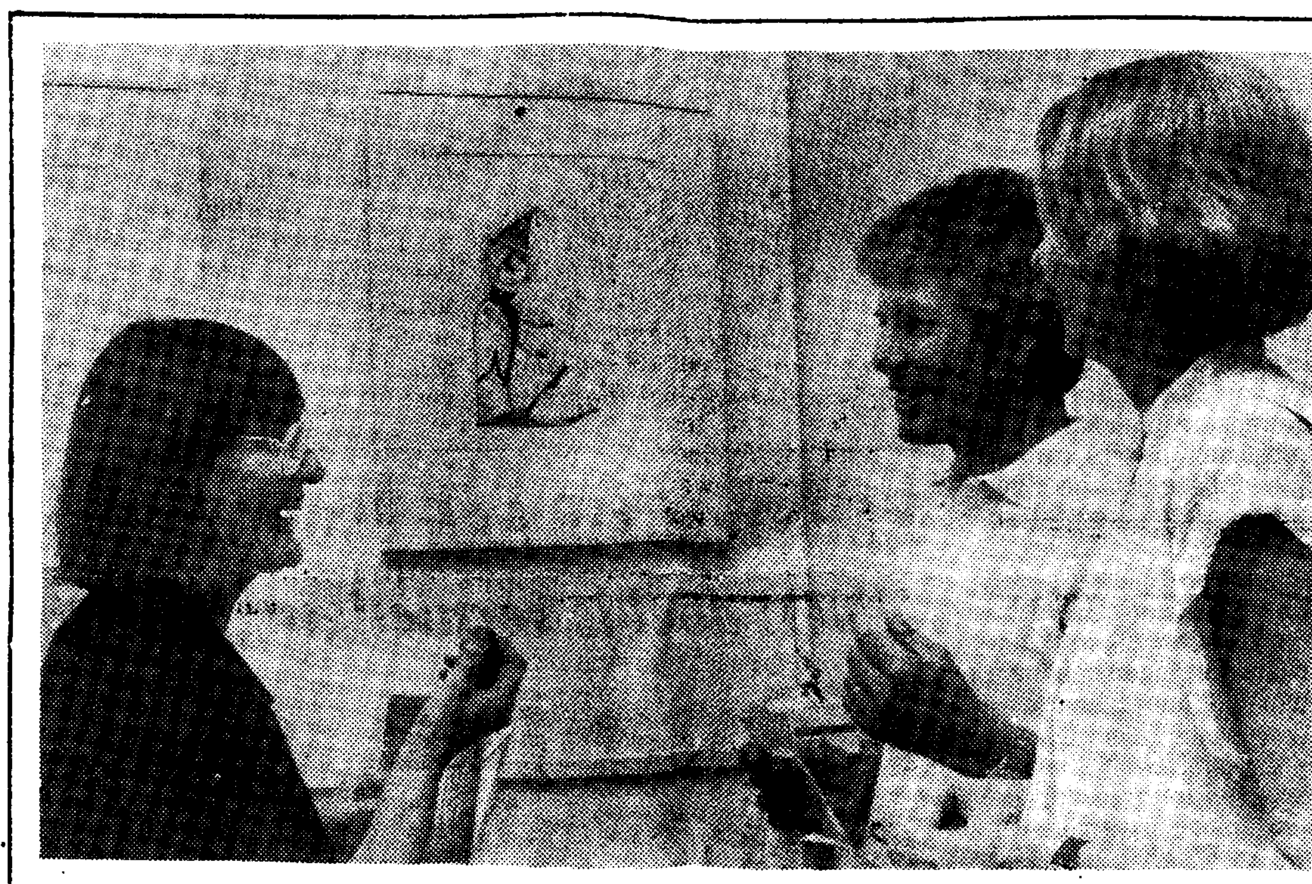
Weersverwachting

WILLEMSTAD — De zware winden en de regenbuien van het afgelopen weekeinde zijn te wijten aan de hoge druk gebieden in de omgeving die in het Caribisch gebied voor verontrusting hebben gezorgd. Omdat december bekend staat als één van de regenmaanden, brengt de zware wind zo nu en dan een bui met zich mee wat het stormbeeld compleet maakt. In de ochtend en avonduren blijft er kans op regen.

De weersverwachting tot morgenmiddag 12 uur: Licht tot half bewolkt met in de ochtend en avonduren kans op een bui. Middelmatig tot krachtige oostelijke wind. Door de aangevoerde lucht is er ook in de komende 24 uur voldoende vocht en onstabiliteit om op de Benedenwindse eilanden een plaatselijke bui tot ontwikkeling te doen komen.

WILLEMSTAD — In het Curaçao Plaza Hotel vond gisteravond de opening plaats van "Huki di Expreshon", de Expressie hoek, waar een grote tentoonstelling van lokale handenarbeid-artikelen plaatsvond. De officiele opening werd verricht door Herman George, gedeputeerde van Toerisme en Agustin Diaz, gedeputeerde van Economische Ontwikkeling. Foto: Herman George, Mavis Albertina, projectleidster en Agustin Diaz op de tentoonstelling.





...Laura Hermans (links) tijdens de opening van haar tentoonstelling in Galerie 86...

LAURA HERMANS
Games of the Wind

ZONDAGMIDDAG WERD in Gallery '86 de tentoonstelling geopend van pentekeningen van El van den En, de kunstenaars- naam van Laura Hermans.

Met pen en inkt heeft Laura Hermans haar filosofische ideeën trachten weer te geven of andersom, heeft ze aan haar tekeningen een filosofische naam meegegeven. Het zijn min of meer abstracte mensfiguren, vaak vrouwen, soms zelfportretten. Een enkele keer is de mens vergezeld van een vogel of is de vogel zelf het onderwerp, zoals in «Cosmic Duck».

Ze brengt door allerlei arceringen vlakverdelingen aan, die samen met het lijnenspel en de zwarte vlakken, haar tekeningen kenmerken. Het effect van die tecniek komt het duidelijkst naar voren in de vier «New age fashion's», maar deze vier tekeningen missen juist weer het verhalende fantasiespel van bijvoorbeeld «Self-Satire». Dat laatste toont een glad nietszeggend gezicht met losse neus, ogen en mond, naar believen te gebruiken.

Eenzelfde spot vertoont «Insight», en ook «With iron will», een clownsfiguur, waarbij de houding en oog en mond de titel waarmaken. Bij andere tekeningen had ik echter het gevoel, dat de titel er met de haren bijgesleept was, zoals bij de nummers 7, «Astral Bike», en 9, «The higher beings are coming».

Voor Laura Hermans is dit haar eerste tentoonstelling. Ze volgde vorig jaar in Nederland een cursus aquarellen, tekenen, kunst- geschiedenis en filosofie. Aan het eind van de cursus begon zij met haar pentekeningen en deze tentoonstelling is het resultaat. Zij heeft in korte tijd een enorme productie gehaald. Er hangen drieëndertig werken en er liggen acht kleinere tekeningen onder glas op tafel. Sommige van die tekeningen fascineren en prikkelen de fantasie. Het is jammer dat ze niet allemaal dat niveau bereiken.

De tentoonstelling werd geopend door Gerda Wout, een vriendin van de tekenares, die uitlegde hoe het talent van Laura Hermans langzaam groeide tot het zich tenslotte kon manifesteren in deze tekeningen.

De prijzen variëren tussen de 175 en de 850 gulden.

NEL CASIMIRI

Initiatief Cur. Dambond

Damgrootmeesters naar Curaçao

WILLEMSTAD — De 38-jarige Ton Sijbrands, die onlangs zijn come-back op het hoogste niveau van het dammen aankondigde, zal op 18 april naar Curaçao komen.

Dit maakt de Curaçaose dambond bekend. Op initiatief van de voorzitter van de Curaçaosae dambond, en onlangs ook tot voorzitter van de Panamerikaanse dambond gekozen Ludwig Leito, brengt de Nederlandse grootmeester en oud-wereldkampioen een bezoek aan Curaçao.

Ook de de tot Amerikaan genaturaliseerde Rus Iser Koeperman, die dit jaar Panamerikaans damkampioen in Brazilië werd, zal ons eiland met een bezoek vereren. De zes-voudige wereldkampioen en drie-voudig Panamerikaans kampioen zal samen met Sijbrands demonstratiepartijen verzorgen. Ook worden er simultaan-seances georganiseerd. De Curaçaose dambond heeft een aantal activiteiten gepland ronde de komst van beide grootmeesters.

WILLEMSTAD — Een juwelendief heeft in de Chuchubistraat een goudmijn aangetroffen. Met een samsonite vol juwelen en flessen drank heeft de dief het huis verlaten. De eigenaresse van de juwelen en de drank deed aangifte bij de politie van diefstal van drie ringen, twee paar oorbellen, acht gouden en zilverkleurige kettingen voorzien van hanger, drie armbanden, een broche, zeven polshorloges, twee gouden aanstekers, een paar manchete- knopen en de samsonite en haar voorraad alcoholische dranken. De waarde van de spullen is nog niet bekend.

GROTE VERSCHILLEN IN CULTUUR, GESCHIEDENIS EN MACHT

Ondanks drieduizend kilometer gemeenschappelijke grens

Mexico en VS ver verwijderd van elkaar

MEXICOSTAD — Mexico en de Verenigde Staten hebben weliswaar een grens van drieduizend kilometer met elkaar gemeen maar zij zijn op allerlei gebieden veel verder van elkaar verwijderd dan deze lange maar smalle grensstrook doet vermoeden. De beide landen verschillen ten zeerste van elkaar in hun geschiedenis, hun cultuur maar ook in rijkdom en machts- positie. Deze verschillen manifesteren zich dagelijks.

Aan geen enkele grens komen zoveel macht en zo weinig macht met elkaar in aanraking, zo stelt de academicus Lorenzo Meyer vast die verbonden is aan het Colegio de Mexico, een instelling welke zich bezig houdt met het organiseren van post graduate- cursussen en met wetenschappelijk onderzoekswerk. Met zijn wortels in de Indiaanse cultuur, het katholicisme en driehonderd jaar Spaanse overheersing biedt de geschiedenis van Mexico een markant contrast met het protestantisme en de beklemtoning van het individu en het individuele van de VS.

OORSPRONG MISBRUIKEN

De schrijver en intellectueel Octavio Paz stelt op zijn beurt vast dat hoewel de geschiedenis en de cultuur de belangrijkste knelpunten zijn de onmetelijke economische, technische, politieke en militaire ongelijkheid niet minder bepalend is geweest. Deze ongelijkheid is de oorsprong van talrijke misbruiken en onrecht, vergissingen en ressentiment, zo schreef Paz in de oktober- aflevering van het tijdschrift waaraan hij leiding geeft Vuelta.

De belangen van Mexico en de VS vallen niet samen, zo meent de voormalige Mexicaanse ambassadeur in Washington Jose Juan de Olloqui, die ook onderminister van Buitenlandse zaken is geweest. Aan de kant van de VS moet men begrip kunnen opbrengen dat Mexico zijn eigen belangen heeft welke niet samenvallen [illegible]. En wij moeten op de eerste plaats attent blijven voor onze eigen belangen en voor onze eigen principes. Wij zijn niet tegen hen maar wij komen voor ons eigen op.

BELANGEN

De verscheidenheid van belangen is dan ook erg groot. Terwijl men in Washington zich vooral druk maakt over de vraag dat Mexico zich houdt aan de schuld- afspraken waar de schuld is opgelopen tot 115 miljard dollar, daar maakt Mexico zich vooral druk over de vraag of men genoeg geld overhoudt om zijn ontwikkeling te kunnen financieren.

In Nicaragua ziet president Ronald Reagan voornamelijk een bruggehoofd van de Russen in die regio, maar Mexico verzet zich fel tegen de Amerikaanse hulp aan de contra's en beschouwt deze handelwijze van de VS als een zich mengen in een binnenlandse interne- zaak.

U denkt dat de eerste de beste beweging in Midden Amerika een aanslag betekent op de veiligheid van de Verenigde Staten, wij denken dat dit niet zo is, aldus Olloqui. U denkt dat de een of andere beweging van campesinos bestaat uit communisten, maar wij kunnen ons dan voorstellen dat het enige wat zij willen is dat ze genoeg brood op de plank krijgen. Want naar mijn opvatting hebben Leninisme en Marxisme heel verschillende opvattingen over talrijke onderwerpen.

ONAFHANKELIJKHEID

Wat Mexico vooral interesseert is zijn onafhankelijkheid tegenover zijn grote en machtige buurman die de helft van zijn grondgebied heeft ingepalmd tijdens de oorlog van 1846 tot 48. Volgens De Olloqui was de schuld van die oorlog vooral het gevolg van overgevoeligheid voor kritiek. "Wij zijn geen rancuneus land", zo betoogt hij. "Maar we zijn wel een volk dat zich bewust is van zijn geschiedenis, ons nationalisme is niet tegen iets of iemand gekant, maar het is een bevestiging wat van ons is".

De geografische ligging heeft een omvangrijke handel tot gevolg gehad. Mexico is de derde handels- partner van de VS en komt als zodanig na Canada en Japan. Terwijl de Amerikaanse noorderburen niet minder dan zeventig procent van de Mexicaanse productie opnemen, inclusief bijna de helft van de Mexicaanse olieexport en de bilaterale handel in 1986 meer dan dertig miljard dollar beliep zijn er meer dan drieduizend Amerikaanse bedrijven werkzaam in Mexico.

SALARISKLOOF

De kloof tussen de salarissen — 3,35 dollar als minimum loon per uur in de VS en 2,45 dollar per dag in Mexico — is er de oorzaak van dat de Mexicanen in drommen naar de VS spoeden, ook jeugdige afgestudeerden stellen in de VS hun hoop. Zij zijn degenen die het meest getroffen zijn door de al vijf jaren durende economische crisis en zien dat zij in het buurland met het wassen van boorden of het oogsten op het veld meer kunnen verdienen dan in hun eigen land in hun vakgebied.

Van de zes tot zeven miljoen vreemdelingen die in de VS wonen en werken hoewel zij daartoe niet de nodige papieren hebben is minder dan de helft afkomstig uit Mexico. Maar hun aantal groeit jaarlijks met zo'n half miljoen. Zo is de ontwikkeling van de laatste jaren volgens de gegevens van de Amerikaanse Migratie- en naturalisatie- dienst.

ARROGANTIE

Ondanks het feit dat de beide landen zo dicht bij elkaar liggen lijken zij in hun opvattingen en systematiek heel verschillend. Zij doen ook geen moeite om het systeem van de buren over te nemen of aan te passen. Paz zegt dat het "niet overdreven is te spreken over de tweeling- zusters, onkunde en arrogantie, in het algemeen de houding bepalen van de Amerikanen. "Het beeld dat de Amerikanen van Mexico hebben is een mengeling van verouderde vooroordelen, simplificaties welke soms onschuldig zijn maar vaak ook pervers en stompzinnige stereotiepen", aldus Paz. "Om het overdreven te zeggen: het is een leeg schilderij, of een onmetelijk mentaal en historisch moeras. Zij weten niets, zij willen zelfs niets van ons weten".

De Verenigde Staten menen dat zij volgens hun eigen regels kunnen handelen, terwijl Mexico denkt dat dit niet zo moet gebeuren, zo verklaart een diplomaat. Mexico bijvoorbeeld probeert eigenlijk niet om invloed uit te oefenen bij het Amerikaanse congres, om er te lobbyen. Maar Washington op zijn beurt verliest zijn geduld wanneer het gaat om het Mexicaanse juridische systeem.

De Amerikaanse functionarissen klagen steeds over de traagheid en de corruptie rond de processen tegen de leiders van de drugs- mafia die aangehouden zijn in verband met de ontvoering van en de moord op de DEA- agent Enrique Camarena Salazar die in Mexico dienst deed en verder wijst men dan op het feit dat een in verband met deze zaak aangehouden politie- chef op borgtocht is vrijgelaten.

GEEN BELEID

De Olloqui schrijft in een bijdrage aan een boek dat door de Raad voor de Buitenlandse betrekkingen in New York moet gaan verschijnen dat de VS nooit een "coherent beleid heeft ontwikkeld met betrekking tot Mexico". Men reageert alleen maar bij specifieke problemen en kwesties, waarbij men van aanpak verandert onder elke nieuwe regering welke aantreedt.

Amerikaanse functionarissen maken zich druk als Mexico niet precies op dezelfde manier stemt als de VS doen in internationale organen over thema's waarover men het met elkaar eens lijkt te zijn. Hierover zegt De Olloqui: Net zoals de VS hun bondgenoten consulteren over bepaalde zaken, zo zou men ook Mexico moeten consulteren in andere kwesties. Hoewel Mexico de [illegible] de klant van de VS is en de vie[illegible] olie- producent van de wereld [illegible] men in oppervlakte en bevolking [illegible] de elfde en wat Bruto nationa[illegible] product betreft ne dertien.

Een verbetering, zo stelt m[illegible] vast, in de verhouding met de V[illegible] mag niet betekenen dat Mexico ook maar het minimum in z[illegible] stelling- name moet opofferen van zijn veroverd vrijheid. De Olloqui zegt in dit verband dat de VS eigenlijk over veel meer m[illegible] gelijkheden beschikken om [illegible] vele gebieden een gebaar te s[illegible] len tegenover zijn buurland Mexico.

Wegens spionage

SU- diplomaat in VS aangehouden

WASHINGTON — De Amerikaanse federale recherche FBI heeft donderdag een Sovjetdiplomaat bij de VN aangehouden op beschuldiging van spionage. De man werd weer vrijgelaten nadat hij zich op zijn diplomatieke onschendbaarheid had beroepen. De Amerikaanse autoriteiten treffen voorbereidingen om de Rus uit te wijzen.

De diplomaat zou hebben geprobeerd geheime militaire informatie los te krijgen. Volgens een zegsman gaat het niet om een grote spionagezaak. Washington is kennelijk niet van plan er veel ophef over te maken. Het Witte Huis heeft ambtenaren van de ministeries van Buitenlandse Zaken en Justitie v[illegible] boden over de affaire te prat[illegible].

VN secretaris- generaal [illegible] vier Perez de Cuellar verklaa[illegible] dat het gaat om Michail Kat[illegible] tweede secretaris van de Sov[illegible] missie bij de VN. Het ontbrak Perez de Cuellar aan nadere in[illegible]matie. In Amerikaanse re[illegible]rings- kringen is vernomen d[illegible] de diplomaat spoedig wordt u[illegible]gewezen. In het verleden w[illegible] Moskou bij soortgelijke geval[illegible] als reactie een Amerikaanse di[illegible]plomaat uit. Op dit mom[illegible] wordt de aanwezigheid van [illegible]re Amerikaan op de ambassade van de VS in Moskou van gr[illegible] belang geacht omdat de Sov[illegible]tautoriteiten al het Russi[illegible] personeel hebben terug[illegible]trokken.

KERST- ACTIE AAN VOORAVOND STAAKT- HET- VUREN- OVERLEG

UNO: doel is vernietiging economie en militaire doelen

Managua bevestigt offensief contra's in goudwin-gebied

MIAMI/MANAGUA — Het Nicaraguaanse verzet is naar eigen zeggen zondag zijn grootste offensief uit zijn geschiedenis begonnen met inzet van zo'n zevenduizend man. Dit gebeurde in het noordoosten van Nicaragua waar men installaties van het leger ongedaan wilde maken zoals vliegvelden maar ook mikte men op de economische infrastructuur zoals de goudmijnen. De contra's willen hiermee aan de vooravond van het overleg over een staakt het vuren hun kracht tonen en Managua onder druk zetten. Tevens wil men aan de rest van Nicaragua Sandinistische troepen onttrekken om zo meer kansen te krijgen ook elders aanvallen te ondernemen. De Sandinistische radio- zender heeft het offensief bevestigd maar houdt vol dat het gaat om een actie van "slechts" duizend man. Volgens Voz de Nicaragua is "dit de Kerstmis welke de regering van Ronald Reagan en zijn bondgenoten, de oppositie- partijen in Nicaragua, in petto hebben voor de Nicaraguaanse bevolking.

De leider van het Verenigde Nicaraguaanse verzet (UNO) Enrique Bermudez verklaarde in Miami dat de operatie tot dusver een succes is. De bedoeling is dat de mijn- dorpen 24 uur bezet worden gehouden om de noodzakelijk geachte vernietingen aan te brengen. Goud brengt namelijk jaarlijks dertig miljoen dollar op voor Managua. Volgens Bermudez zijn in Siuna de radarfaciliteiten vernietigd. Daar evenals in Bonanza en La Rosita werden de drie landingsbanen in het ongerede gebracht en er werd ook een waterkracht- [illegible] [illegible] actie in totaal 45 strijd- groepen ingezet.

DODEN EN GEWONDEN

Bij Voz de Nicaragua, de officiele regerings- zender, verklaarde directeur Carlos Guad[illegible] mus dat er rond duizend contra's in actie waren gekomen. Er waren naar zijn telling vijftien doden gevallen, van wie tien soldaten en vijf contra's en ook waren er veertien gewonden. De Sandinistische radio- directeur had ook begrepen dat vierhonderd opstandelingen de mijnen bij La Rosita hadden aangevallen, maar daar was men teruggeslagen. Evenwel contra's waren betrokken geweest bij de aanval op Siuna en bij Bonanza waren tweehonderd guerrilla- strijders ingezet.

De contra's echter zeggen dat zevenduizend man zijn ingezet bij de actie [illegible]

Matagalpa, wil men met het offensief ook pressie op Managua uitoefenen om akkoord te gaan met een voor de contra's [illegible] aanvaardbaar staakt het vuren. Vandaag of morgen begint [illegible] Dominicaanse hoofdstad [illegible] ver overleg op technisch niveau tussen de contra's en de Sandinisten onder bemiddeling van kardinaal Miguel Obando y Bravo.

In Washington werd in verband met dit offensief ook [illegible] verklaring door de contra's gegeven. Daar stelde men [illegible] dat de operatie moet aanto[illegible] dat de contra's met de hulp [illegible] de plaatselijke bevolking [illegible] het hart van Nicaragua ku[illegible] opereren. De verklaring [illegible] verder dat bij dit offensief [illegible] installaties moeten worden [illegible] "die de Sandinisten [illegible] bruiken om de onderdrukking van het Nicaraguaanse [illegible] voort te zetten".

ESCALATIE

[illegible]

[illegible]

Rechter stelt BC [illegible]

Abdul k[illegible] naar Arb[illegible]n

KRALENDIJK — Het he[illegible]dige hoofd van de Inter[illegible] Dienst, Carles Abdul, zal zijn functie als hoofd van de afdeling Arbeidszaken weer terug krijgen. Bij de wieseling van de politieke wacht in juli van dit jaar werd Abdul — daar geplaatst door het vorige PDB-Bestuurscollege — door het huidige UPB/POB BC van zijn functie ontheven. Het BC wenst een vertrouwensman op deze plaats, aldus de verklaring van gedeputeerde Ramoncito Booi. De opleiding van de heer Abdul is trouwens niet geëigend voor deze functie.

Uiteraard kwam Abdul tegen zijn overplaatsing in het geweer, niet in het minst omdat het motief van het BC was dat het belang van de dienst de overplaatsing eiste. Gedeputeerde R. Th. Booi attendeerde rechter mr De Wit erop, dat het rapport Berenschot nu eenmaal een reorganisatie eiste en naar de mening van de gedeputeerde was Abdul niet de juiste man op de juiste plaats voor het met succes uitvoeren van de reorganisatieplannen. Een wat minder doordachte opmerking van gedeputeerde Booi was het feit, dat Abdul zich in de jaren 1983 - 1987 duidelijk lieerde met de Partido Democratico Bonairiano (PDB), die toen aan het bewind was. Abdul zou er volgens de gedeputeerde trouwens ook de oorzaak van zijn, dat op de valreep een groot aantal werknemers in dienst werd genomen. Een onverantwoorde daad in de huidige financiële situatie.

Overigens geen zaak van Abdul, maar van het BC, aldus ambtenaren- rechter mr J.Th. Wit. Hij ziet trouwens verder helemaal geen reden om het BC in het gelijk te stellen en vonniste [illegible] geheel [illegible] hoofd van [illegible] doorgaans [illegible] vermo[illegible] beroep [illegible] van [illegible] aangе[illegible] van het [illegible] college juist [illegible] ken een [illegible] rol speelt.

Met verslagenheid namen wij kennis van het tragisch overlijden van de heer

CHITO VAN DER LINDEN

vele jaren penningmeester van onze vereniging.
Dank voor zijn inzet en werken.
Moge Chito in vrede rusten.

Aruba, 21 december 1987.

Onze Vloot-afdeling Aruba.

Hierbij maken wij het overlijden in Nederland bekend van de Heer

ROBERT (BOB) VAN HEULEN

Mevr. de Wed. J.M. van Heulen-Vermeulen

Curacao	:	**W.R. van Heulen-Vrausquin en fam.**
Somalië	:	**H.L. Amato-van Heulen en fam.**
Nederland	:	**R.E. van Heulen-Teunissen en fam.**

Condoleance adres
Kim Wierde 155
1353 DS Almere-Haven
Nederland.

[illegible]maken schooljaar naar Onderwijs

Ex-gedeputeerde Melaan wint zaak tegen overheid

[illegible]DIJK — Ex-gedeputeerde Ernesto Melaan [illegible] het vorige Bestuurscollege, waaraan hij [illegible] uitmaakte, [illegible] werd benoemd op de afdeling Onderwijs en [illegible] werkzaam bij de Kopeba als assistent van coordinator Norwin Willem. Na de door de PB/POB gewonnen eilandsraads- verkiezingen werd Melaan als ambtenaar [illegible] gegeven, [illegible] plaats voor de [illegible].

[illegible] Ernesto Melaan [illegible] in te hebben [illegible] gezien de schaarste [illegible] op Bonaire, bedoeld [illegible] een betrekking te [illegible] overheidsschool het Colegio Reina Beatrix. Inmiddels richtte de ex gedeputeerde zich wel tot de ambtenaren- rechter met het verzoek de beslissingen van het BC nietig te verklaren. Ernesto was benoemd tot hoofdcommies in schaal 10 als waarnemend hoofd bij de Servisio di Enseñansa Formashon (SEF) de vroegere afdeling Onderwijs. Dat was de functie die Melaan dan ook via de rechter terug wenste te krijgen.

HOOFDCOMMIES

Melaan die van 1978 tot 1986 in dienst was van het R.K. Schoolbestuur als onderwijzer, werd op 15 januari 1986 benoemd tot ambtenaar in tijdelijke dienst bij de overheid. Hij werd ter beschikking gesteld van de afdeling SEF en belast met het ontwerpen van schoolwerkplannen. Nadat hij inmiddels in vaste dienst was benoemd, werd hij op 2 februari op non-actief gesteld wegens zijn benoeming tot gedeputeerde van Onderwijs. In het BC — bestaande uit gezaghebber en drie gedeputeerden — werd Melaan door beide gedeputeerden — zelf stemde Melaan niet mee en de gezaghebber was tegen — benoemd tot hoofdcommies. Op 13 augustus 1987 werd Ernesto Melaan weer naar school gestuurd.

Volgens het BC echter was er geen enkele aanleiding om de benoeming van Melaan in het vorige BC te honoreren. Melaan voldeed niet aan de gevraagde opleiding, terwijl hij als onderwijzer juist wel voldeed.

NIETIG

Ambtenarenrechter mr J. Th. de Wit zag maar weinig grond in de argumenten van de overheid. Bij de SEF was wel degelijk een vacature en daarvoor waren geen wettelijk vastgestelde geschiktheids- eisen. Dat het BC dus nu ineens andere eisen gaat stellen, kan rechter mr De Wit derhalve niet accepteren. De overplaatsing van Ernesto Melaan van de SEF naar Colegio Reina Beatrix is dus onvoldoende gegrond, volgens de ambtenaren- rechter en wordt daarom dan ook niet verklaard. Rekening houdende met het feit dat op Bonaire een leerkrachten- tekort bestaat, acht rechter De Wit het wel wenselijk dat Melaan het lopende schooljaar afmaakt, maar zal dan toch naar de afdeling Onderwijs gaan als ambtenaar in vaste dienst.

HOOFDCOMMIES

De bevordering tot hoofdcommies lag was lastiger, omdat het waarnemend hoofd dan in dezelfde schaal zou vallen als het hoofd van de afdeling. Inhoudelijk niets op aan te merken, aldus rechter mr De Wit, die dit besluit niettemin toch nietig verklaarde, aangezien het besluit in het geheel niet is gemotiveerd. Het vonnis werd op Curaçao gewezen op 15 december. Ernesto Melaan werd bijgestaan door mr L.A. Abraham, terwijl het eilandgebied werd bijgestaan door mr M.F. Bonapart.

Met grote droefheid maken wij het overlijden bekend van onze geliefde man, vader en broer

FRANK MENDES CHUMACEIRO

De teraardebestelling zal plaatsvinden op Maandag 21 december om 16:00 uur vertrekkende vanuit El Tributo, Parera naar de Israëlitische begraafplaats op Berg Altena.

Namens de familie:

Stella M. Chumaceiro-Gomes Casseres
Paul en Rita Mendes-Flohr Chumaceiro en familie
Fred Mendes Chumaceiro
Winnifred Karner-Chumaceiro en familie
Norman en Jeannette Mendes Chumaceiro-Bakker en familie
Rien en Mabel Nieuwkerk-Chumaceiro
Louise Capriles-Gomes Casseres
Charles en Ruth Gomes Casseres-Salas

Gelegenheid tot condoleren vanaf 1.00 uur 's middags op El Tributo, Parera.



EVENALS VOORGAANDE jaren heeft de ABN-bank een werknemer van het jaar gekozen. Het [illegible] Bonaire — aan het rechts [illegible]kende — James [illegible] deze uitverkiezing [illegible] naar Bonaire [illegible] heer Herbert Ignacio, directeur [illegible] ABN, en de heer H. Daal [illegible] Personeelszaken. Uit handen [illegible] de heer Ignacio [illegible] bij de uitverkiezing [illegible] enveloppe in ontvangst nemen. Bij de foto: links Herbert Ignacio en rechts branch- manager Carlo Pourier. In het midden — met zijn hand in zijn zak — de employee van het jaar van de Algemene Bank Nederland (ABN). Misschien een suggestie voor de ABN om bij de volgende verkiezingen de werknemer van het jaar door de klantenkring van de ABN op Curaçao en Bonaire (percentsgewijs natuurlijk) te laten bepalen.

Leefde lang in Parijs

Argentijnse artiest Copi overleden

PARIJS — In de Franse hoofdstad is de Argentijnse kunstenaar Raul Damonte op 48- jarige leeftijd overleden. Hij was bekend onder zijn artiestennaam Copi als acteur, dramaturg en als tekenaar.

Hij overleed in het Claude Bernard ziekenhuis na daar drie weken eerder te zijn opgenomen. Nog dit jaar werden zijn artistieke verdiensten erkend door de toekenning van de Grote prijs voor de dramatische literatuur welke prijs wordt toegekend door het gemeente- bestuur van Parijs. Met name werden daarmee zijn toneelstukken en novelles bekroond. Zijn laatste werk was Ongelegen bezoek, dat in februari zal worden opgevoerd in het Nationale theater en wel door zijn vriend Jorge Lavelli. Bij het Franse publiek is van Copi het meeste bekend het stuk De gezeten vrouw, een wat wanstaltige figuur met haar lange neus en vervormde mond. Haar wanhopige, cynische en bijtende opmerkingen tegenover een eend zouden de frustraties en bezorgdheid van de schrijver vertolkt hebben. Copi was voordat hij zich in 1962 vestigde in Parijs actief als acteur. Verschillende van zijn stukken werden in veel landen opgevoerd zoals Eva Peron, de Homosexueel.

Na nomber di Staff i Personal di
Playa Linda Beach Resort i di
O.P.C. Department

nos ta anuncia fallecimento tragico
di nos colega

ALFONSO LUIS VAN DER LINDEN

mihor conoci como Chito

Nos ta invita tur amigo i conocirnan pa companja nos na ora di entierro.
Su amistad, cooperashon i colegialidad lo keda semper den nos memoria.

Cu Chito sosega na paz.

playa linda beach resort

Aruba, 21 december 1987.

RUIM EEN jaar na de introductie van de Golden Eagle, de Amerikaanse gouden munt, is er 2,7 miljoen ounce aan deze munten verkocht. Daarmee is de verwachting met 23 procent overschreden, zo heeft de Amerikaanse munt laten weten. De Canadese Maple Leaf blijft echter het best verkopen.

DE CONSUMENTENPRIJZEN in Brazilië zijn in november met 12,84 procent gestegen en daarmee is de inflatie in de twaalf maanden tot en met november opgelopen tot een record van 338 procent. Deskundigen houden het erop dat de inflatie in december vijftien procent zal bedragen en in januari twintig procent.

Als waarschuwing

Bedacht lanceert vuurwerk-affiche

KRALENDIJK — Met het doel daadwerkelijk bij te dragen aan het voorkomen van zowel persoonlijke als materiële schade tengevolge van het onoordeelkundig gebruik van vuurwerk tijdens de komende feestdagen, heeft de muziek- pedagoog Rudy Bedacht een "vuurwerk- affiche" ontworpen, dat op Bonaire zal worden verspreid en op strategische punten zal worden bevestigd.

Bedacht: „Het affiche is tegelijk een waarschuwings- signaal en een bewustmaker. Wanneer wij mensen willen motiveren, moeten we ze pedagogisch aanspreken. Dit nu tracht het affiche te doen, zowel in beeld als in tekst. Vanwege de positieve benadering van het vuurwerk- probleem is het affiche bepaald niet bedoeld als deel van een anti- vuurwerk- campagne. Want tegen vuurwerk op zichzelf heb ik niets. Ik ben alleen maar verontrust door de onherstelbare schade die dit gevaarlijk speelgoed kan veroorzaken, zowel in het gehoororgaan als in de vorm van lichamelijk letsel door verbranding van de huid en verminkingen."

BIJDRAGE

De heer Bedacht zegt te hopen dat er eens een tijd zal aanbreken waarin iedere burger zodanig doordrongen zal zijn van zijn of haar persoonlijke en maatschappelijke verantwoordelijkheid, dat voorlichtings- acties ter beperking van geluids- terreur en brandgevaar acuut noch chronisch noodzakelijk zullen blijken.

„Als muziek- pedagoog, wiens beroep het is te waken voor het auditieve welzijn van de medemens, zal ik mijn bijdrage blijven leveren aan het bereiken van een zoveel mogelijk lawaaivrije samenleving", aldus Rudy Bedacht.

Uit jalouzie

Man gewond door vrouw

PHILIPSBURG — De politie werd gewaarschuwd dat er een gevecht plaats vond op de Zagergut Road tussen een man en zijn echtgenote. Toen de politie arriveerde, overhandigde de man een mes waarmee de vrouw hem te lijf had willen gaan. De vrouw was op dat moment niet aanwezig. De man zou de politie bellen zodra ze weer thuiskwam.

Twee uur later kwam er bij de politie een melding binnen, dat te Colebay een man gestoken was. Het bleek dezelfde man te zijn die problemen had met zijn vrouw, die hem nu met een scherp voorwerp in de nek had gestoken. Hij werd naar het hospitaal verhoord voor behandeling. De vrouw had weer de benen genomen en de man gaf als reden voor haar gedrag op dat zij een bijzonder jaloerse vrouw is.

In Paraguay

Oproep voor burger-president vanuit Stroessners partij

ASUNCION — Vanuit de Liberale regerings- partij in Paraguay is de leuze aangeheven voor een burger- president ter opvolging van de huidige president generaal Alfredo Stroessner.

Een aantal politici van de Liberale partij (de Colorados), welke sedert 1947 aan de macht is in Asuncion, heeft de publieke opinie een document voorgelegd dat neer komt op het pleidooi dat er een burger kandidaat gesteld moet worden voor de presidentspost en wel ter opvolging van generaal Alfredo Stroessner, die al meer dan dertig jaar aan het bewind is en die zich weer verkiesbaar wil stellen voor deze functie.

Ongeveer driehonderd leden van de Colorados- partij heeft de verklaring ondertekend. De actie is op gang gebracht door senator Tercio da Silva die zichzelf en zijn mede- ondertekenaren beschouwt als "echte republikeinse staats- burgers". Een burgerpresident acht men nodig om "te voorkomen dat men in een gewelds- situatie terecht komt als in Nicaragua het geval was en welke voorafging aan de val van dictator Somoza.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 21 DECEMBER 1987 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.34	1.36	1.38
PND STERLING	3.195	3.25	3.31
NED GLD	96.51	97.23	98.03
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	134.15	134.87	135.67
FR FRANCS	31.04	32.14	32.84
DUITSE MARK	108.75	109.47	110.27
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.16	1.46	1.52
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 21 DECEMBER 1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.36
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.86
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	103.01
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	99.46
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	98.30

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.88%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

DEPARTEMENT VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID

Maximumprijzen voor het **eilandgebied BONAIRE**, ingaande **21 december 1987**;

	verpakking	kleinhandel	consument
Koffie			
COLCAFE	48/50 gr.	f. 74.97	f. 1.73 – f. 0.15
	24/85 gr.	f. 62.54	f. 2.89 – f. 0.18
	24/170 gr.	f. 108.21	f. 5.00 – f. 0.84
Thee			
LIPTONS			
sachets earl grey thee	30/25x2 gr.	f. 89.61	f. 3.32 N
sachets darjeeling thee	30/25x2 gr.	f. 88.11	f. 3.26 N
english breakfast	48/100 gr.	f. 200.45	f. 4.52 + f. 1.01
earl grey	48/100 gr.	f. 256.10	f. 5.70 + f. 2.09
LIPTON	144/25x2 gr.	f. 237.78	f. 1.82 + f. 0.13
	72/50x2 gr.	f. 235.32	f. 3.60 + f. 0.25
	36/100x2 gr.	f. 221.79	f. 6.80 + f. 0.40
Maismeel			
P.A.N. wit	20/1 kg.	f. 16.57	f. 0.92 – f. 0.26
Babymelkpoeder			
NAN	24/450 gr.	f. 116.75	f. 5.59 – f. 0.03
CERELAC	24/500 gr.	f. 49.39	f. 2.28 – f. 0.02
	12/1000 gr.	f. 45.25	f. 4.19 – f. 0.54
Melkpoeder			
KANIS instant	24/400 gr.	f. 60.17	f. 2.69 + f. 0.22
instant	12/900 gr.	f. 62.75	f. 5.60 + f. 0.27
Melk in blik			
IDEAL	24/410 gr.	f. 22.28	f. 1.02 + f. 0.04
CARNATION	48/170 gr.	f. 22.19	f. 0.51 + f. 0.02
	24/410 gr.	f. 22.19	f. 1.03 + f. 0.05
Margarine			
SHEDD	24/8 oz.	f. 24.88	f. 1.15 N
BLUE BAND gold	40/250 gr.	f. 41.17	f. 1.11 + f. 0.10
FILBERTS	30/4x1/4 lbs.	f. 45.08	f. 1.67 N
	1/4 lbs.		f. 0.42
Spijsolie			
IBERIA	8/48 oz.	f. 36.85	f. 4.97 N
	6/96 oz.	f. 43.53	f. 7.84 N

De eerstvolgende publikatie geschiedt op 10 januari 1988.
Voor informatie betreffende hoogst toelaatbare prijzen gelieve tel. 8960 op te bellen.

De Minister van
Handel, Industrie en Werkgelegenheid.

Christmas DINING IN aruba

Enjoy Fantastic Holiday Food At Its Finest



